



# Приложения I – VIII

к СтО «АГРОСОФИЯ»

(Проект технического регламента Российской Федерации)

**«Об экологическом сельском хозяйстве, экологическом природопользовании и соответствующей маркировке экологической продукции»**

Полностью эквивалентен и гармонизирован Постановлению ЕЭС 2092/91 «Об экологическом земледелии и соответствующей маркировке изделий и продуктов питания»

Солнечногорск 2004

Некоммерческое Партнёрство по развитию  
экологического & биодинамического сельского хозяйства «АГРОСОФИЯ»  
Тел./факс: +7 095 994 03 97, [www.biodynamic.ru](http://www.biodynamic.ru); e-mail: [info@biodynamic.ru](mailto:info@biodynamic.ru)

# ПРИЛОЖЕНИЕ I

## Основные регламенты экологического сельского хозяйства и природопользования для сельскохозяйственных экологических предприятий и экологических предприятий по сбору дикоросов

### А. Растения и продукция растениеводства

1.1. Основные регламенты в соответствии с пунктами а), б) и г) абз.1 статьи 6 и, в частности, в соответствии с настоящим Приложением должны соблюдаться на возделываемых площадях в течение периода конверсии не менее двух лет до высева или – если речь идет о кормовых угодьях - не менее двух лет до их использования в качестве экологических кормовых средств или - в случае других многолетних культур, использующихся в качестве кормовых угодий, - не менее трех лет до уборки первого урожая продукции, указанной в пункте а) абз.1 статьи 1. Период конверсии начинается с момента заявления производителем своей деятельности в соответствии со статьей 8 и инспекции его предприятия в соответствии со статьей 9.

1.2. Инспекционное ведомство или инспекционный орган по согласованию с компетентным ведомством могут принять решение о том, чтобы задним числом признать в качестве части периода конверсии тот промежуток времени, в котором:

а) не применялись средства, перечисленные в Приложении II части А и В, или  
б) участки были природными землями или сельскохозяйственными угодьями, которые не обрабатывались средствами, перечисленными в Приложении II части А и В. Этот промежуток времени может быть зачтен только в том случае, если инспекционное ведомство или инспекционный орган могут гарантировать и предоставить достаточные доказательства того, что данные условия в течение этого промежутка времени выполнялись не менее трех лет.

1.3. С одобрения компетентного ведомства инспекционный орган или инспекционное ведомство, в определенных случаях, с учетом прежнего использования участков, могут принять решение о продлении периода конверсии свыше срока, указанного в пункте 1.1.

1.4. Для участков, которые уже переведены на экологическое хозяйствование или находятся в процессе конверсии; если на них применялись средства, не указанные в Приложении II; субъект Российской Федерации может установить более короткий срок периода конверсии, чем тот, который указан в п.1.1, в следующих случаях:

а) участки, которые в рамках мероприятий по борьбе с болезнями или вредителями, предписанного компетентным ведомством субъекта Российской Федерации для всей территории или некоторых ее частей, были обработаны с применением средства, не указанного в Приложении II часть В;

б) участки, которые в рамках научных экспериментов, санкционированных компетентным ведомством субъекта Российской Федерации, были обработаны средством, не указанным в Приложении II части А и В.

Срок действия периода конверсии в этих случаях устанавливается с учетом всех нижеследующих факторов:

- В результате нормы сокращения используемого средства защиты растений гарантируется, что по завершении сокращенного периода конверсии количество остатков в почве или - в случае многолетних культур - в растении будет незначительным.
- Урожай, собранный после обработки, не может быть реализован как продукт, выращенный по экологическим нормам.
- Соответствующий субъект Российской Федерации ставит в известность другие субъекты Российской Федерации и Комиссию о принятом им решении в отношении необходимости обработки.

2.1. Уровень плодородия и биологической активности почвы должен быть сохранен или, в некоторых случаях, повышен в результате:

а) возделывания зернобобовых, сидератов или растений с развитой глубокой корневой системой в адаптивном многопольном севообороте.

б) внесение внутрихозяйственных удобрений животного происхождения, полученных в экологическом животноводстве, в соответствии с частью В пункт 7.1. настоящего Приложения и в рамках установленных в нем ограничений.

в) внесение иного органического материала, при необходимости после компостирования, полученного на предприятиях, работающих в соответствии с предписаниями настоящего Регламента.

2.2. Другие органические или минеральные удобрения, указанные с Приложении II, могут дополнительно применяться, в виде исключения, только в том случае, если:

- потребность растений в питательных веществах в рамках севооборота или обработки почвы не может быть обеспечена исключительно за счет средств, указанных в пункте 2.1 данного Приложения а), б) или в);
- речь идет о внутрихозяйственных удобрениях животного происхождения и / или экскрементах животных в соответствии с Приложением II, если эти продукты используются вместе с внутрихозяйственными удобрениями животного

происхождения в соответствии с пунктом в) раздела 2.1. при соблюдении ограничений, указанных в части В раздела 7.1. настоящего Приложения.

2.3. Для повышения эффективности компоста могут применяться соответствующие препараты на растительной основе или на основе генетически неизменных микроорганизмов в соответствии с абз.12 статьей 4 Регламента. Для целей, указанных в данном пункте, а также в пункте 2.1., могут, кроме того, применяться так называемые «биодинамические препараты» из пылевидного кремнезема, внутривоздушных удобрений животного происхождения или растений.

2.4. Соответствующие препараты из генетически не модифицированных микроорганизмов в соответствии с абз.12 статьей 4 Регламента, которые допущены к использованию в сельском хозяйстве в соответствующем субъекте Российской Федерации, разрешается применять для улучшения почвенных характеристик в целом, для увеличения количества питательных веществ в почве или для возделывания культурных растений, если инспекционным органом или инспекционным ведомством признана необходимость такого применения.

3. С вредителями, болезнями и сорняками следует бороться комплексом мер:

- выбор соответствующего вида и сорта;
- соответствующий севооборот;
- механическая обработка почвы;
- защита полезных организмов путем создания благоприятных условий (например, живые изгороди, птичьи гнезда, выпуск естественных врагов);
- термическое уничтожение сорняков.

Средства защиты растений в соответствии с Приложением II могут применяться только тогда, когда существует непосредственная угроза для культур.

4. Сбор съедобных дикорастущих растений и их частей, которые в естественном виде встречаются в природе, в лесах и на сельскохозяйственных угодьях, является производством в рамках экологического хозяйствования, если:

- эти земли в течение трех лет до сбора растений не обрабатывались средствами, за исключением перечисленных в Приложении II;
- сбор не нарушает баланса природной среды и не влияет на сохранение видового разнообразия на территории сбора.

5. Для производства грибов могут использоваться субстраты, если они состоят исключительно из следующих компонентов:

5.1. подстилочный навоз и животные экскременты (включая продукты в соответствии с позициями 1-4 Приложения II часть А), которые:

а) либо получены на экологических предприятиях,

б) либо соответствуют требованиям позиций 1-4 Приложения II части А, с максимальной концентрацией 25% (<sup>1</sup>), но только в том случае, если отсутствует в наличии продукт, указанный в пункте 5.1. а);

5.2. не относящаяся к пункту 5.1. продукция сельскохозяйственного происхождения (например, солома) экологических предприятий;

5.3. химически необработанный торф;

5.4. древесина, не подвергшаяся после сруба химической обработке;

5.5. минеральные вещества в соответствии с Приложением II часть А, вода и земля.

---

---

<sup>1</sup> Этот показатель рассчитывается на основании веса всех **компонентов** субстрата (без укрывного материала) до компостирования и добавления воды

**В. Животные следующих видов: крупный рогатый скот (включая буйволов и бизонов), свиньи, овцы, козы, лошади и птица, а также продукты животноводства**

**1. Основные правила**

1.1. Животноводство является интегрированной составляющей экологического сельского хозяйства.

1.2. Животноводство должно содействовать установлению равновесия сельскохозяйственных производственных систем, при котором удовлетворяются потребности растений в питательных веществах и улучшается органический состав почвы. Таким образом, оно стимулирует естественную циркуляцию веществ между почвой и растением, растением и животным, а также животным и почвой. В рамках этой концепции, производство, не взаимосвязанное с площадями, не соответствует предписаниям настоящего Регламента.

1.3. В результате применения возобновляемых природных ресурсов (внутрихозяйственные удобрения животного происхождения, зернобобовые и кормовые растения) становится возможным комбинирование растениеводства, животноводства и соответствующих пастбищных систем, что содействует долговременному сохранению и улучшению почв, а также развитию устойчивого сельского хозяйства.

1.4. Экологическое животноводство должно соответствовать площадям. Исключая отдельные случаи, оговоренные данным Приложением, животные должны иметь возможность выгула: число животных на единицу площади должно быть ограничено таким образом, чтобы растениеводство и животноводство можно было комбинировать в одном производственном предприятии; при этом, любое загрязнение окружающей среды, в частности, почвы, поверхностных и грунтовых вод, должно быть сведено к минимуму. поголовье скота должно соответствовать непосредственно имеющимся площадям, с тем, чтобы предотвратить возникновение проблем вследствие перетравливания пастбищ и эрозии почвы и обеспечить возможность внесения органических удобрений таким образом, чтобы предотвратить негативное воздействие на окружающую среду. Подробные предписания о применении внутрихозяйственных органических удобрений животного происхождения содержатся в разделе 7.

1.5. В экологическом сельском хозяйстве все животные должны содержаться внутри одного производственного предприятия в соответствии с основными правилами настоящего Регламента.

1.6. Тем не менее, допустимо содержание животных, не соответствующее настоящему Регламенту, в рамках одной производственной единицы, если часть предприятия,

хозяйственные постройки и посевные площади, где хозяйствование ведется не в соответствии с настоящим Регламентом, четко отделена от части, где ведется экологическое хозяйствование в соответствии с настоящим Регламентом, и если содержащиеся виды животных различны.

1.7. В качестве исключения, животные, содержащиеся не в соответствии с настоящим Регламентом, ежегодно, в течение ограниченного периода времени могут выпасаться на пастбищах, относящихся к производственной единице, ведущей хозяйствование в соответствии с Регламентом, если эти животные выращиваются по принципу экстенсивного животноводства (для других, не указанных в данном Регламенте видов, количество животных соответствует 170 кг азота/га в год, в соответствии с положениями Приложения VII настоящего Регламентa) и одновременно на пастбище не выпасаются другие животные, которые выращиваются согласно требованиям настоящего Регламентa. Данное исключительное положение должно быть предварительно одобрено инспекционным ведомством или инспекционным органом.

1.8. В качестве второго отступления от данного правила, разрешается содержание животных, выращиваемых в соответствии с настоящим Регламентом, на обычном пастбище, если:

- а) пастбище в течение последних трех лет не обрабатывалось средствами, которые недопустимы в соответствии с Приложением II;
- б) все животные, находящиеся на пастбище и не соответствующие требованиям настоящего Регламентa, содержатся по принципу экстенсивного животноводства в соответствии с положением абз.5 статьи 6 Регламентa (ЕС) №950/97 или, для других видов, не указанных в упомянутом Регламенте, - если количество навоза от животных не превышает 170 кг азота/га в год, - в соответствии с положением Приложения VII настоящего Регламентa;
- в) вся продукция, полученная от животных, выращиваемых в соответствии с настоящим Регламентом, в период их содержания на таких пастбищах, не является продукцией экологического сельского хозяйства, если только инспекционному ведомству или инспекционному органу не будет доказано, что соответствующие животные были надлежащим образом отделены от животных, выращиваемых не в соответствии с требованиями настоящего Регламентa.

## **2. Конверсия**

### **2.1. Конверсия территорий, используемых для животноводства в рамках экологического сельского хозяйства.**

2.1.1. При конверсии производственного предприятия все площади, засеваемые кормовыми культурами, должны соответствовать нормам экологического сельского хозяйства, порядок

и длительность периодов конверсии для растений и растительных продуктов определены в части А настоящего Приложения.

2.1.2. Отступая от данного принципа, период конверсии может быть сокращен до одного года для пастбищ, открытых территорий и мест выгула для плотоядных животных. Этот срок может быть сокращен до 6 месяцев, если площади в недавнем прошлом не обрабатывались никакими другими средствами, кроме указанных в Приложении II настоящего Регламента. Данное исключительное положение должно быть одобрено инспекционным ведомством или инспекционным органом.

## 2.2. Конверсия животноводства

2.2.1. Если продукция животноводства реализуется как экологическая, то животные должны содержаться в соответствии с положениями настоящего Регламента:

- не менее 12 месяцев для лошадей и крупного рогатого скота (включая буйволов и бизонов) мясного направления и, в любом случае, не менее трех четвертей их жизни,
- не менее 6 месяцев для мелких жвачных животных и свиней;
- не менее 6 месяцев для молочных животных;
- 10 недель для птицы мясного направления, переведенной на содержание в животноводческое помещение (птичник) до трехдневного возраста;
- 6 недель для птиц яичного направления.

## 2.3. Одновременная конверсия

2.3.1. Как исключение из правил, указанных в 2.2.1, 4.2 и 4.4., при одновременной конверсии всего производственного предприятия, включая животноводство, систему пастбищ и / или кормовых угодий, комбинированный период конверсии сокращается до 24 месяцев, как для животноводства, так и для пастбищ и/или кормовых угодий при следующих условиях:

- а) данное исключение действительно только для имевшихся до конверсии взрослых животных и их молодняка, а также, одновременно, для кормовых угодий/пастбищ;
- б) животные получают корма, произведенные, главным образом, на данном предприятии (производственной единице).

## **3. Происхождение животных**

3.1. При выборе пород или линий следует учитывать способность животных к адаптации к условиям окружающей среды и их сопротивляемость болезням. Кроме того, породы или линии должны выбираться таким образом, чтобы, по возможности, избежать болезней или типичных проблем со здоровьем, возникающих у определенных, содержащихся интенсивными методами пород или линий (например, синдром стресса у свиней, синдром



PSE, внезапная смерть, спонтанный аборт, трудные роды с необходимостью кесарева сечения и т.д.). Предпочтение следует отдавать местным породам и линиям.

3.2. Животные должны происходить из производственной единицы, ведущей свое хозяйство в соответствии с основными правилами, установленными в статье 6 для различных видов производства, и положениями настоящего Приложения. На протяжении всей жизни животные должны оставаться в данной системе производства.

3.3. В рамках первого исключения животные из животноводческой производственной единицы, не соответствующей настоящему Регламенту, после предварительного разрешения инспекционного ведомства или инспекционного органа, могут быть переведены в разряд экологических.

3.4. Если начато создание поголовья, и наличие животных из экологического сельского хозяйства недостаточно, то, в виде второго исключения, «не экологические» животные могут быть включены в создаваемое поголовье при следующих условиях:

- возраст несушек для производства яиц не должен превышать 18 недель;
- возраст бройлерного молодняка, должен быть менее трех дней;
- возраст телят буйволов, предназначенных для племенного разведения, не должен превышать 6 месяцев;
- телята и жеребята, предназначенные для племенного разведения, после отлучки должны содержаться в соответствии с предписаниями настоящего Регламента, и их возраст, в любом случае, должен быть менее 6 месяцев;
- ягнята и козлята, предназначенные для племенного разведения, должны содержаться после отлучки в соответствии с предписаниями настоящего Регламента, и их возраст, в любом случае, должен быть менее 60 дней;
- поросята, предназначенные для племенного разведения, после отлучки должны содержаться в соответствии с предписаниями настоящего Регламента и иметь вес менее 35 кг.

3.5. Данные исключения должны быть одобрены инспекционным ведомством или инспекционным органом и действуют временно до 31 декабря 2010 года.

3.6. В рамках третьего исключения компетентное инспекционное ведомство или инспекционный орган разрешают в нижеперечисленных случаях обновление или воссоздание поголовья, если не имеется в наличии животных экологического происхождения:

- а) в стаде высокий уровень смертности, вызванный заболеваниями или катастрофами;
- б) при разведении несушек для производства яиц в возрасте не более 18 месяцев;
- в) при разведении птицы для производства мяса в возрасте не более 3 дней.
- г) предназначенных для племенного разведения отлученных поросят весом менее 35 кг.

В случаях, указанных в пунктах б), в) и г) разрешение действует только на переходный период, истекающий 31 декабря 2010 года.

3.7. Если речь идет о свиньях, курах-несушках и мясных породах птиц до истечения переходного периода проверяется необходимостью продления срока.

3.8. В рамках четвертого исключения, с санкции инспекционного ведомства или инспекционного органа для естественного увеличения поголовья и для возобновления поголовья разрешается ежегодное введение в стадо самок молодняка в объемах не более 10% поголовья взрослых особей лошадей или крупного рогатого скота (включая буйволов и бизонов) или не более 20% поголовья взрослых особей свиней, овец или коз неэкологического происхождения, если животных экологического происхождения нет в наличии и на это имеется разрешение.

3.9. Приведенные в пункте 3.8. процентные показатели не применяются к производственным предприятиям, в которых менее 10 голов лошадей или крупного рогатого скота или менее 5 свиней, овец или коз. Для таких предприятий максимальное количество введенных в стадо самок молодняка указанное в пункте 3.8., ограничивается одним животным.

3.10. Данные процентные показатели по заключению и с разрешения инспекционного ведомства или инспекционного органа могут быть повышены до 40% в следующих особых случаях:

- при значительном расширении содержания, стада,
  - при смене пород;
  - при создании новой отрасли животноводства;
  - если существует опасность исчезновения этих видов сельскохозяйственных животных.
- Говоря об этих видах, речь не обязательно идет о еще не родившихся животных.

3.11. В рамках пятого исключения допускается использование самцов племенных животных «не экологического» происхождения, если затем эти животные содержатся и получают корма в соответствии с основными правилами настоящего Регламента.

3.12. При закупке животных на предприятиях, не выполняющих требования настоящего Регламента, в соответствии с условиями и ограничениями, приведенными в пунктах 3.3. – 3.11, условием введения получаемой от них продукции в разряд «экологической» является соблюдение сроков, установленных в пункте 2.2.1.; в течение этих сроков должны быть выполнены все условия настоящего Регламента.

3.13. При закупке животных на предприятиях, не выполняющих требования настоящего Регламента, должны добросовестно соблюдаться гигиенические предписания. Инспекционное ведомство или инспекционный орган могут, в зависимости от ситуации, на

месте предусматривать особые меры, например, скрининговый тест и установление карантина.

3.14. Комиссия должна представить отчет о наличии животных экологического происхождения до 31 декабря 2007 года. При необходимости, в постоянный Комитет должны быть предоставлены гарантии того, что все экологическое производство мяса осуществляется с использованием животных, которые были рождены и содержались в экологических хозяйствах.

#### **4. Корма**

4.1. Корма должны удовлетворять питательную и физиологическую потребность животных на различных стадиях развития, и служить достижению высокого качества продукции, а не увеличению объемов произведенной продукции. Методы откорма считаются допустимыми, если они обратимы на любой стадии выращивания. Принудительное кормление запрещено.

4.2. Животные должны получать корма экологического происхождения.

4.3. Животные, в соответствии с правилами настоящего Приложения, должны выращиваться, преимущественно, с использованием кормов, полученных на данном производственном предприятии, или, если это невозможно, кормов из других предприятий или предприятий, работающих в соответствии с положениями настоящего Регламента. В дальнейшем, при содержании травоядных животных, кроме отгонно-пастбищного периода или периода выпаса, минимум 50% кормов должно поступать из самого предприятия, или, если это невозможно, из другого экологического предприятия на договорной основе.

4.4. Допустимо содержание, в среднем, до 30% примесей конверсионных кормов в рационе. Если конверсионные корма получены на собственном производственном предприятии, то эта норма может быть увеличена до 60%.

4.5. Кормление молодняка млекопитающих осуществляется на основе природного молока, преимущественно, молока матки. Все млекопитающие, в зависимости от вида, вскармливаются природным молоком в течение определенного минимального срока – у крупного рогатого скота (включая буйволов и бизонов) и лошадей он составляет 3 месяца, у овец и коз – 45 дней, у свиней – 40 дней.

4.6. Не нарушая предписаний настоящего Приложения о кормлении животных, субъекты Российской Федерации, при необходимости, определяют районы или регионы, в которых возможно отгонно-пастбищное содержание (включая отгон животных к горным пастбищам).

4.7. Системы выращивания травоядных, в зависимости от наличия пастбищ, в разные времена года должны обеспечивать максимум выпаса. Не менее 60% сухой массы в дневном рационе должно состоять из свежего, засушенного или силосного грубого корма.

Инспекционное ведомство или инспекционный орган может, однако, разрешить уменьшить эту цифру до 50% на срок до 3-х месяцев для молочного скота в течение периода ранней лактации.

4.8. В качестве исключения из правил, указанных в пункте 4.2., в течение переходного периода, истекающего 24 августа 2010 года, разрешено использование в ограниченном объеме обычных кормов, если производитель не может обеспечить себя кормами исключительно экологического происхождения. Допустимая максимальная доля конвенциональных (обычных) кормов составляет для травоядных 10%, а для других видов - 20% в год. Эти процентные показатели относятся к сухой массе кормов сельскохозяйственного происхождения и вычисляются ежегодно. Допустимая максимальная доля обычных кормов в дневном рационе составляет, за исключением периода отгона и выпаса, 25% сухой массы.

4.9. В качестве исключения из положения пункта 4.8., компетентное ведомство субъекта Российской Федерации, в случае критической ситуации или ограничении кормопроизводства, в частности, в результате чрезвычайных погодных условий, инфекционных заболеваний, загрязнения токсичными веществами или пожара, может на ограниченный период времени в специфической области допускать более высокий показатель использования обычных кормов в обоснованных случаях. После получения разрешения компетентного ведомства это исключение принимается инспекционным ведомством или инспекционным органом к отдельным предприятиям. Субъекты Российской Федерации ставят в известность друг друга, а также Комиссию о предоставленных ими разрешениях.

4.11. В дневной рацион для свиней и птицы необходимо добавлять свежий, сухой или силосный грубый корм.

4.12. В качестве добавок или обрабатывающих веществ при производстве силоса могут использоваться только продукты, указанные в пунктах 1.5 и 3.1 Приложения II часть D.

4.13. «Неэкологическая» исходная продукция для производства растительных кормов может использоваться для кормления животных только тогда, если она указана в разделе 1 Приложения II часть C (исходная продукция для производства кормов растительного происхождения), а именно, с выполнением предусмотренных в настоящем Приложении ограничений, и если она произведена без применения химических экстрагентов.

4.14. Экологическая и обычная исходная продукция для производства кормов животного происхождения может использоваться только если она приведена в разделе 2 Приложения II часть C, в соответствии с установленными в настоящем Приложении количественными ограничениями.

4.15. Для удовлетворения питательной и физиологической потребности животных допустимо добавление в их рацион лишь тех веществ, которые указаны в Приложении II части С разделе 3 (исходная продукция для кормов минерального происхождения), части D пунктах 1.1. (микроэлементы) и 1.2. (витамины, провитамины и точно описанные химические свойства веществ с аналогичным действием).

4.16. Для питания животных разрешается использовать лишь вещества, указанные в Приложении II части D пунктах 1.3. (энзимы), 1.4. (микроорганизмы), 1.5. (консерванты) и 1.6. (связующие вещества, вещества для повышения текучести и вещества для свертывания), 1.7. (вещества антиоксиданты), 1.8. (добавки для силосования) и разделах 2 (продукты для рациона животных) и 3 (вспомогательные перерабатывающие вещества для производства кормов) для целей, указанных в отношении названных выше категорий. Применение в рационе животных антибиотиков, кокцидиостатиков и других медикаментов, стимуляторов роста и прочих веществ для стимуляции роста или производительности запрещено.

4.17. Недопустимо применение кормов, исходной продукции для производства кормов, комбикормов, кормовых добавок, вспомогательных перерабатывающих веществ при производстве кормов и определенных продуктов для питания животных, произведенных с использованием ГМО или их производных.

## **5. Профилактика болезней и ветеринарное лечение**

5.1. Профилактика заболеваний в рамках экологического животноводства базируется на следующих принципах:

- а) выбор подходящих пород или линий, см. раздел 3;
- б) использование системы содержания, ориентированной на удобство животных, удовлетворяющей потребностям соответствующих видов животных, а также способствующей повышению сопротивляемости болезням и предупреждению инфекций;
- в) применение высококачественных кормов, регулярный выгул и доступ к пастбищам с целью укрепления природного иммунитета животных;
- г) гарантия соответствующей плотности поголовья с целью предотвращения переуплотнения и связанных с этим проблем со здоровьем.

5.2. При выполнении выше названных условий необходимо предупредить возникновение проблем со здоровьем животных, так, чтобы здоровье животных обеспечивалось, главным образом, за счет профилактических мер.

5.3. Если, несмотря на все профилактические меры, животное все же заболело или получило повреждение, оно должно получить немедленную помощь, при необходимости, в отдельных, специально оборудованных помещениях.

5.4. Для применения ветеринарных препаратов в экологическом сельском хозяйстве действуют следующие принципы:

а) предпочтение должно отдаваться не химико-синтетическим аллопатическим ветеринарным препаратам или антибиотикам, а фитотерапевтическим средствам (например, растительные экстракты (за исключением антибиотиков), растительные эссенции и т.д.), гомеопатическим продуктам (например, растительные, животные и минеральные вещества), а также микроэлементам и продуктам, перечисленным в разделе 3 Приложения II часть С, если они действительно имеют терапевтическое действие на соответствующую болезнь для данного вида животных.

б) если вышеперечисленные средства не могут эффективно влиять на лечение болезни или повреждения или если необходимо лечение во избежание страданий или мучений животного, то под ответственность ветеринара разрешается применение химико-синтетических аллопатических ветеринарных препаратов или антибиотиков.

в) превентивное назначение химико-синтетических аллопатических препаратов или антибиотиков запрещено.

5.5. В дополнение к вышеперечисленным принципам действуют следующие предписания:

а) применение веществ, стимулирующих рост или производительность (включая антибиотики, кокцидиостатики и другие искусственные стимуляторы роста), а также использование гормонов или подобных веществ для контроля за воспроизводством (например, введение или синхронизация эструсов) или для других целей запрещено. Гормоны могут назначаться в случае терапевтического ветеринарного лечения отдельных животных.

б) Ветеринарное лечение животных или обработка зданий, приборов и оборудования допустимы, если это предписано национальными или общеевропейскими положениями; включая применение иммунологических препаратов, если в районе, в котором находится производственное предприятие, были зафиксированы случаи заболеваний.

5.6. Если применение ветеринарных препаратов необходимо, то должны быть четко указаны вид средства (включая фармакологические действующие вещества), а также подробности диагноза, дозировка, способ употребления, срок лечения и установленное законом время ожидания. Эти сведения должны быть переданы инспекционному ведомству или органу, прежде чем животные или продукция животноводства будут реализованы как экологические. Животные, подвергшиеся лечению, должны быть маркированы: крупные животные по отдельности, птица или мелкий скот по отдельности или по партиям.

5.7. Время ожидания между последним приемом аллопатического медикамента при обычных условиях применения и получением от такого животного «экологического»

продукта питания должно быть вдвое больше, чем предписанное законом время, или, если срок ожидания не указан, составлять 48 часов.

5.8. Если животное или группа животных в течение одного года получают более двух или максимум 3 курсов лечения химико-синтетическими аллопатическими ветеринарными препаратами или антибиотиками (или более одного терапевтического курса лечения, если продуктивный жизненный цикл составляет менее одного года), то не разрешается реализовывать продукцию, полученную от этих животных, как экологическую, т.е. соответствующую настоящему Регламенту. Животные, при условии одобрения инспекционного ведомства или органа, должны пройти периоды конверсии в соответствии с разделом 2; исключения составляют прививки, лечение от паразитов, а также введенные субъектами Российской Федерации обязательные планы выполнения.

## **6. Методы содержания животных, транспортировка и идентификация продукции животноводства**

### 6.1. Методы содержания животных

6.1.1. В принципе, воспроизводство животных в экологическом животноводстве должно осуществляться естественным путем. Однако, допустимо искусственное осеменение. Другие формы искусственного воспроизводства (например, пересадка эмбрионов) запрещены.

6.1.2. Такие действия, как размещение резиновых колец на хвостах овец, купирование хвоста, отщипывание зубов, укорачивание клюва и удаление рогов систематически проводить в экологическом сельском хозяйстве не разрешается. Определенные вмешательства могут быть разрешены инспекционным ведомством или инспекционным органом из соображений безопасности (например, удаление рогов молодых животных) или для сохранения здоровья, охраны или гигиены животных. Эти вмешательства должны проводиться квалифицированным персоналом с животными определенного возраста таким образом, чтобы причинять им как можно меньше страданий.

6.1.3. Физическая кастрация разрешается для обеспечения качества продукции и сохранения традиционных производственных технологий (свиньи и быки на откорме, каплуны и т.д.) при условиях, указанных в последнем предложении пункта 6.1.2.

6.1.4. Запрещается держать животных на привязи. Инспекционное ведомство или инспекционный орган могут, однако, в исключительных случаях разрешить такую практику по заявлению животновода, если это необходимо из соображений безопасности и охраны животных и если привязное содержание ограничено по времени.

6.1.5. В качестве исключения из положений пункта 6.1.4., разрешается привязное содержание крупного рогатого скота в зданиях, построенных до 01 января 2007 года, если

обеспечивается регулярный выгул животных, и они содержатся в соответствии с требованиями относительно обеспечения подстилкой и ухода с учетом индивидуальных особенностей животного. Это положение, требующее разрешения инспекционного ведомства или инспекционного органа, действительно в течение переходного периода, истекающего 31 декабря 2010 года.

6.1.6. В качестве еще одного исключения разрешается привязное содержание крупного рогатого скота на мелких предприятиях, когда содержание крупного рогатого скота в группах, размер которых соответствовал бы потребностям животных, невозможно, при этом выпас на открытых территориях, выгульных или пастбищных угодьях должен проводиться не менее 2 раз в неделю. После разрешения инспекционного ведомства или инспекционного органа данное положение действует для предприятий, которые ведут свою деятельность соответствии положением субъектов Российской Федерации о животноводстве в рамках экологического сельского хозяйства или – если такие положения отсутствуют – принятыми или признанными субъектами Российской Федерации частными стандартами.

6.1.7. Комиссия обязана предоставить отчет о выполнении положений пункта 6.1.5. до 31 декабря 2010 года.

6.1.8. Если животные содержатся в группах, то размер группы должен определяться в зависимости от стадии развития животных и в соответствии с потребностями, связанными с особенностями их поведения. Запрещается содержать или кормить животных в условиях, которые могут привести к развитию анемии.

6.1.9. Минимальный убойный возраст для птицы составляет:

|          |                            |
|----------|----------------------------|
| 81 день  | для кур                    |
| 150 дней | для каплунов               |
| 49 дней  | для пекинских уток         |
| 70 дней  | для самок летных уток      |
| 84 дня   | для самцов летных уток     |
| 92 дня   | мулярдовых уток            |
| 94 дня   | для обыкновенных цесарок   |
| 140 дней | для индеек и мясных гусей. |

Производители, не соблюдающие сроки убоя в соответствии с минимальным убойным возрастом птицы, должны использовать медленно растущие породы.

## 6.2. Транспортировка

6.2.1. При транспортировке необходимо минимизировать стрессовые факторы для животных и соблюдать действующие общероссийские предписания или внутренние предписания субъектов РФ. Погрузка и разгрузка должны осуществляться осторожно.



Запрещается использовать электрические разряды для направления движения животных. Применение аллопатических успокаивающих средств до и во время перевозки запрещено.

6.2.2. До и во время убоя с животными следует обращаться так, чтобы минимизировать стрессовые факторы.

### 6.3. Идентификация животных и продукции животноводства

6.3.1. На всех этапах производства, переработки, транспортировки и реализации должна иметься возможность идентификации животных и продуктов животноводства.

## **7. Внутрихозяйственные удобрения животного происхождения**

7.1. Количество применяемых в хозяйстве удобрений не должно превышать 170 кг азота на гектар сельскохозяйственных площадей в год. При необходимости, поголовье необходимо сократить таким образом, чтобы указанная норма не превышалась.

7.2. Для расчета плотности поголовья, инспекционные ведомства субъектов Российской Федерации, на основании Приложения VII, для различных категорий животных устанавливают нормы поголовья скота, соответствующие показателю 170 кг азота в год на гектар сельскохозяйственных площадей.

7.3. Субъекты Российской Федерации сообщают Комиссии и другим субъектам Российской Федерации о любом отклонении от этих цифровых показателей и основания для подобных изменений. Это требование устанавливается только для того, чтобы не превышался максимально допустимый показатель количества вносимого азота - 170 кг на гектар в год. Плотность стада, рассчитанная таким образом, не превышает установленные в разделе 8 и в Приложении VIII показатели численности поголовья, рассчитанные, исходя из обеспечения здоровья и благополучия животных.

7.4. Экологические хозяйства могут сотрудничать на договорной основе с другими хозяйствами, но только соответствующими настоящему Регламенту, с целью распределения излишков внутрихозяйственных экологических удобрений животного происхождения. При этом, допустимый показатель в 170 кг азота в год на гектар сельскохозяйственных площадей рассчитывается с учетом всех задействованных в работе экологических предприятий.

7.5. С учетом внесения других азотсодержащих удобрений и особенностей поглощения азота растениями из почвы, субъекты Российской Федерации могут устанавливать более низкие предельные показатели, чем указанные в пунктах 7.1. – 7.4.

7.6. Вместимость складских помещений для внутрихозяйственных удобрений животного происхождения должна исключать возможность загрязнения вод в результате прямой контаминации поверхностных вод, утечки или просачивания в почву.

7.7. Для обеспечения соответствующей системы внесения удобрений вместимость складских помещений для внутрихозяйственных удобрений животного происхождения должна быть такой, чтобы обеспечивать деятельность хозяйства в ситуациях, когда внесение удобрений на сельскохозяйственных землях (в соответствии с предписаниями субъектов Российской Федерации о соответствующем сельскохозяйственном производстве) либо не осуществляется, либо запрещено, например, в случаях, когда производственное предприятие находится в районе, в котором существует угроза переизбытка нитратов в почве.

## **8. Выгул и помещения для содержания животных**

### **8.1. Общие принципы**

8.1.1. Необходимо обеспечить видосоответствующие условия размещения животных, учитывающие их биологические и этологические потребности (например, потребности в отношении свободы движений и условий содержания). Животные должны иметь беспрепятственный доступ к местам кормления и водопоя. Помещения для содержания животных должны быть обеспечены устройствами контроля и регулирования циркуляции воздуха, концентрации пыли, температуры, относительной влажности и концентрации газов с тем, чтобы данные показатели оставались в безопасных для животных пределах. В здании должно быть обеспечено естественное проветривание и достаточное поступление дневного света.

8.1.2. Площади для выгула в соответствии с местными климатическими условиями и в зависимости от породы должны быть в достаточной мере оборудованы приспособлениями для защиты от дождя, ветра, солнца и экстремальных температурных условий.

### **8.2. Плотность поголовья и профилактика перетравливания**

8.2.1. В районах с благоприятными климатическими условиями, позволяющими животным жить на свободе, помещения для скота не обязательны.

8.2.2. Плотность поголовья в помещениях для скота должна обеспечивать животным удобства и хорошее самочувствие. Она зависит от вида, породы и возраста животных. Кроме того, она должна учитывать поведенческие потребности животных, зависящие, в особенности, от размера группы и пола животных. Оптимальная плотность достигается тогда, когда благодаря достаточно большому пространству для естественного стояния, удобного расположения, поворотов, чистки, естественных позиций и движений, таких как потягивание и битье крыльями, обеспечивается хорошее самочувствие животных.

8.2.3. В Приложении VIII содержатся данные о минимальных площадях помещений и открытых территориях для содержания животных, а также сведения о размещении различных видов и категорий животных.

8.2.4. На открытых территориях плотность поголовья животных, содержащихся на пастбищах, других кормовых угодьях, вересковых пустошах, во влажных районах и в других природных или близких к природным жизненным пространствах, должна быть настолько низкой, чтобы почва не вытаптывалась, и не происходило перетравливание.

8.2.5. Хлева, станки, оборудование и приспособления должны подвергаться соответствующей очистке и дезинфекции, чтобы не допускать заражения животных и распространения возбудителей болезней. Для очистки и дезинфекции хлевов и оборудования разрешается использовать только средства, перечисленные в части Е Приложения II. Выделения и оставшийся или рассыпанный корм должны устраняться по мере необходимости, чтобы ограничить образование запахов и не привлекать насекомых и грызунов. Для устранения насекомых и других паразитов в хлевах и других помещениях для содержания животных разрешается использовать лишь препараты, перечисленные в разделе 2 части В Приложения II.

### 8.3. Млекопитающие

8.3.1. Учитывая положения пункта 5.3, всем млекопитающим должен быть обеспечен доступ к пастбищам и открытым территориям или выгул, причем, соответствующие территории могут частично иметь навес; если этими территориями позволяют пользоваться климатические условия, состояние почвы и физиологическое состояние животных, они всегда должны иметь такую возможность, если не действуют общероссийские положения или внутренние положения субъектов Российской Федерации в отношении специфических проблем со здоровьем животных, которые бы препятствовали этому. Травоядным животным доступ к пастбищам предоставляется сразу, как только это позволяют сделать условия.

8.3.2. Если травоядные животные в течение пастбищного периода выпасаются на пастбищах и имеют в зимний период достаточную свободу движений в стойлах, то обязательный выгул на открытых территориях в зимний период может быть отменен.

8.3.3. В качестве исключения из последнего предписания пункта 8.3.1., старым быкам в течение всего года предоставляется доступ к пастбищам или свободным территориям или выгул.

8.3.4. В качестве исключения из пункта 8.3.1., окончательный откорм крупного рогатого скота, свиней и овец для производства мяса может осуществляться и в животноводческом помещении, если время, проведенное исключительно в хлеву, составляет не более одной пятой всей жизни животных и в любом случае не более трех месяцев.

8.3.5. Пол в помещении, где содержатся животные, должен быть гладким, но не скользким. Не менее половины всей поверхности пола должно быть сделано из прочного материала, т.е. не должно состоять из рассеченных или решетчатых конструкций.

8.3.6. В животноводческих помещениях должны быть удобные, чистые и сухие места для лежания / отдыха достаточного размера, сделанные из твердой и неперфорированной конструкции. В местах отдыха должно быть достаточное количество сухой подстилки. Подстилка должна состоять из соломы или другого подходящего природного материала. Для улучшения и обогащения подстилки можно использовать минеральные вещества, допущенные к использованию в экологическом сельском хозяйстве в качестве минеральных удобрений в соответствии с Приложением II разделом А.

8.3.7. Что касается выращивания телят, то с 24 августа 2000 года предприятия должны соответствовать Директиве 91/629/ЕЭС о минимальных требованиях к защите телят; исключения не допустимы. Содержание телят в отдельных боксах запрещено, если возраст животных свыше одной недели.

8.3.8. Что касается свиноводства, то с 24 августа 2000 года помещения для содержания свиней должны соответствовать Директиве 91/630/ЕЭС о минимальных требованиях по защите свиней. Свиноматки должны содержаться в группах, кроме находящихся в поздней стадии беременности и периода кормления детенышей. Поросята не должны содержаться в клетках. Необходимо создать условия для естественного поведения животных (рытья, копания) и доступа к местам накопления навоза. Для рытья могут использоваться различные материалы.

#### 8.4. Домашняя птица

8.4.1. Домашняя птица не должна содержаться в клетках. Она должна выращиваться только по принципу традиционного выгульного содержания.

8.4.2. В рамках соблюдения требований видосоответствующего содержания животных, при соблюдении гигиенических условий, водоплавающая птица должна всегда иметь доступ к проточной воде, пруду или озеру, если это позволяют климатические условия.

8.4.3. Помещения для содержания домашней птицы должны отвечать следующим минимальным требованиям:

- не менее одной трети всего полового покрытия должно быть сделано из твердых конструкций, т.е. пол не должен состоять из рассеченных и решетчатых конструкций и должен быть покрыт материалом в виде соломы, деревянных опилок, песка или торфа;
- в птичниках, где содержатся куры-несушки, достаточно большую часть помещения должна быть отведена под пометную яму;
- количество и размер насестов должны соответствовать размерам птиц и величине поголовья согласно Приложению VIII;
- калитки для выхода птицы из помещения (курятника) должны соответствовать размерам птиц, их комбинированная длина должна быть не менее 4 погонных метров на 100м<sup>2</sup> здания, в котором содержится птица;

- каждый птичник должен вмещать не более:

4 800 кур

3 000 кур-несушек

5 200 обыкновенных цесарок

4 000 самок летной или пекинской утки или 3 200 самцов летной или пекинской утки или прочих уток

2 500 каплунов, гусей или индеек.

- в рамках мясного производства общая используемая площадь птичников для производственного предприятия составлять не более 1 600 м<sup>2</sup>.

8.4.4. Для несушек, наряду с природным освещением, может дополнительно применяться искусственное. Продолжительность общего освещения должна составлять не более 16 часов в сутки, продолжительность непрерывного ночного отдыха без искусственного освещения – не менее 8 часов.

8.4.5. Птица должна всегда иметь возможность выгула, если это позволяют климатические условия. Данное условие должно соблюдаться в течение одной трети продолжительности жизни птицы. На большей части выгульных площадок должны иметься растения и защитные приспособления. Животные должны иметь беспрепятственный доступ к поилкам и корытам с кормом, которые должны иметься в достаточном количестве.

8.4.6. Из гигиенических соображений в помещениях между местами размещения животных должна проводиться уборка. При этом, в это же время должны очищаться и дезинфицироваться птичники и оборудование. Кроме того, после каждой смены на выгульных площадках должен быть предусмотрен период покоя с целью поддержания вегетации и из гигиенических соображений. Субъекты Российской Федерации устанавливают продолжительность такого периода покоя для выгульной площадки и ставят в известность Комиссию и другие субъекты Российской Федерации о своем решении. Эти требования не действуют в отношении птицы, которая содержится не на выгульных площадках, а целый день имеет возможность свободно передвигаться.

#### 8.5. Общие исключения из предписаний, касающихся животноводства

8.5.1. Отклоняясь от требований, установленных в пунктах 8.3.1., 8.4.2., 8.4.3. и 8.4.5. и плотности поголовья в соответствии с Приложением VIII, компетентные ведомства соответствующего субъекта Российской Федерации на переходный период, истекающий 31 декабря 2010 года, могут делать исключения из этих положений и Приложения VIII. Данные исключения действительны только для животноводческих предприятий, в которых имеются постройки для содержания животных, сооруженные до 01 января 2006 года, если они соответствуют принятым субъектами Российской Федерации положениям или

общепризнанным частным стандартам экологического животноводства, действовавшим до этого момента.

8.5.2. Владельцы предприятий, в отношении которых действительны эти исключения, предоставляют компетентному инспекционному ведомству или инспекционному органу план, в котором изложено, с помощью каких мероприятий будет обеспечено выполнение требований, предусмотренных в настоящем Регламенте при истечении срока действия этих исключений.

8.5.3. Комиссия до 31 декабря 2006 года представляет отчет о выполнении положений пункта 8.5.1.

## **С. Пчеловодство и продукты пчеловодства**

### **1. Общие принципы**

1.1. Пчеловодство является важной отраслью сельскохозяйственного производства, поскольку в результате опыления, осуществляемого пчелами, оказывается благоприятное воздействие на окружающую среду, лесное и сельское хозяйство.

1.2. Экологическое качество продуктов пчеловодства в сильной степени зависит от обработки пчелиных ульев и экологии окружающей среды. Условия, в которых получают, перерабатывают и хранят продукцию пчеловодства, также определяют экологическое качество.

1.3. Если предприятие содержит несколько пчеловодческих семей в одном и том же районе, то все они должны отвечать требованиям настоящего Регламента. Однако, предприятие может содержать несколько семей, не отвечающих требованиям настоящего Регламента, поскольку все требования настоящего Регламента за исключением положений пункта 4.2. о местоположении пчелиных ульев, выполнены. В этом случае продукт не может реализовываться со ссылкой на экологический метод хозяйствования.

### **2. Период конверсии**

2.1. Продукция пчеловодства может реализовываться со ссылкой на экологическое сельское хозяйство, если положения, установленные в настоящем Регламенте, выполняются в течение периода не менее одного года. В период конверсии воск должен заменяться в соответствии с требованиями пункта 8.3.

### **3. Происхождение пчел**

3.1. При выборе пород должны учитываться способность пчел к приспособлению к условиям окружающей среды, их жизнеспособность и сопротивляемость болезням. Предпочтение следует отдавать отечественным породам и их местным экотипам.

3.2. Создание новых пчелосемей осуществляется в результате деления пчелиных семей или закупки пчелиных роев или пчелиных ульев у предприятий, соответствующих предписаниям настоящего Регламента.

3.3. Исключение 1: имеющиеся на производственном подразделении пчелиные семьи, не соответствующие настоящему Регламенту, могут быть подвергнуты конверсии.

3.4. Исключение 2: в течение переходного периода, истекающего 31 декабря 2007 года, разрешается закупка свободных роев у пчеловодов, продукция которых не соответствует положениям настоящего Регламента; в этом случае действуют правила периода конверсии.

3.5. Исключение 3: инспекционное ведомство или инспекционный орган, в случае высокого уровня смертности, из ветеринарных соображений или в чрезвычайных ситуациях дает разрешение на воссоздание пчелосемей, если не имеются в наличии ульи, отвечающие требованиям настоящего Регламента; в этом случае действуют правила периода конверсии.

3.6. Исключение 4: для возобновления пчелосемей в экологических предприятиях разрешается ежегодная посадка 10% пчеломаток и роев, не отвечающих требованиям настоящего Регламента, если пчеломатки и рои подсаживаются в пчелиные ульи на сотах или кругах очищенного воска и соответствуют экологическим стандартам. В этом случае правила периода конверсии не действуют.

### **4. Местоположение пчелиных ульев**

4.1. Субъекты Российской Федерации могут определять регионы или районы, в которых пчеловодство в соответствии с настоящим Регламентом невозможно. Пчеловод должен представить инспекционному ведомству или инспекционному органу карту соответствующего масштаба, на которой обозначено местоположение пчелиных ульев в соответствии с абз. 1 пункта А.1 Приложения III. Если такие районы невозможно определить, то пчеловод должен представить инспекционному ведомству или инспекционному органу соответствующие документы и подтверждения, при необходимости, результаты анализов, из которых явствует, что районы, доступные для пчелосемей, удовлетворяют условиям настоящего Регламента.

4.2. При выборе местоположения пчелиных ульев действуют следующие положения:

а) должно иметься достаточное количество источников нектара, медяной росы и пыльцы, а также доступ к воде.

б) в районе 3 км вокруг улья медоносная база должна состоять, в основном, из растений экологического земледелия или дикорастущих растений в соответствии со статьей 6 и Приложением I. Кроме этого, это могут быть культурные растения, которые не отвечают требованиям настоящего Регламента, но методы их выращивания вносят минимальный вклад в загрязнение окружающей среды, что не оказывает существенного влияния на экологическое качество продукции пчеловодства.

в) пчелиный улей должен находиться на достаточном удалении от любых возможных источников загрязнения, не связанных с сельским хозяйством, таких как, например, города и их районы, автодороги, промышленные районы, хранилища отходов, сооружения для сжигания мусора и т.д. Инспекционное ведомство или инспекционный орган определяет меры, обеспечивающие соблюдение этих требований.

Положения настоящего абзаца не действуют для районов, в которых не происходит цветения растений, а также в период покоя пчелиных ульев.

## **5.Корма**

5.1. В конце продуктивного периода в пчелиных ульях должны оставаться достаточные запасы меда и пыльцы для перезимовки.

5.2. Искусственное кормление пчелиной семьи допустимо лишь тогда, когда поставлено под угрозу выживание семьи в результате экстремальных климатических условий. Для искусственного кормления применяется экологический мед, предпочтительно, произведенный на том же экологическом предприятии.

5.3. Исключение 1 к пункту 5.2: компетентные ведомства субъекта Российской Федерации могут разрешить применение экологического сахарного сиропа или экологической сахарной мелассы вместо экологического меда для искусственного кормления, в частности, если в силу климатических условий это необходимо для кристаллизация меда.

5.4. Исключение 2: инспекционное ведомство или инспекционный орган могут допускать для искусственного кормления применение сахарного сиропа, сахарной мелассы и меда, не соответствующих настоящему Постановлению, в течение переходного периода.

5.5. Регистр пчелиных ульев должен содержать в отношении искусственного кормления следующие сведения: вид продукта, дата, количество и в каких ульях оно применяется.

5.6. Другие продукты, не указанные в пунктах 5.1. – 5.4., не разрешается использовать в пчеловодстве, отвечающем условиям настоящего Регламента.

5.7. Искусственное кормление допустимо только в период между последним медосбором и за 15 дней до начала следующего сбора нектара и падевого взятка.



## **6. Профилактика болезней и ветеринарное лечение**

6.1. Профилактика заболеваний в пчеловодстве основывается на следующих принципах:

а) выбор соответствующих пород с хорошей сопротивляемостью заболеваниям;

б) меры повышения сопротивляемости болезням и профилактики инфекций, например: регулярная дозакупка маток, систематическая инспекция пчелиных ульев для выявления ветеринарных аномалий, контроль за детками-самцами, регулярная дезинфекция материалов и оборудования, безопасное устранение зараженного материала и источников заражения, регулярное обновление воска и достаточное снабжение пчелиных ульев пыльцой и медом.

6.2. Если пчелиные семьи, несмотря на все вышеперечисленные профилактические меры, все же заболели или были инфицированы, то им должна быть оказана немедленная помощь; при необходимости их переводят в изоляционный улей.

6.3. При применении ветеринарных препаратов в пчеловодстве, в соответствии с требованиями настоящего Регламента, действуют следующие принципы:

а) ветеринарные препараты могут применяться, если субъект Российской Федерации допускает их использование согласно общероссийским или внутренним положениям.

б) следует отдавать предпочтение не химико-синтетическим аллопатическим препаратам, а фитотерапевтическим и гомеопатическим продуктам, если они действительно имеют терапевтическое воздействие на заболевание.

в) если с помощью вышеуказанных средств предположительно или фактически невозможно эффективно преодолеть болезнь или эпидемию, которые ставят под угрозу существование пчелосемей, то под ответственность ветеринарного врача или других лиц, уполномоченных субъектом Российской Федерации, разрешается, соблюдая предписания пунктов 6.3.а и 6.3.б, применять химико-синтетические аллопатические средства.

г) применение химико-синтетических аллопатических средств для превентивного лечения запрещено.

д) не нарушая предписаний пункта 6.3.а, разрешается применение муравьиной, молочной, уксусной и оксальной кислот, а также следующих веществ: ментола, тимола, эвкалиптового масла и камфоры для лечения варроатоза.

6.4. В дополнение к вышеперечисленным принципам допускается ветеринарное лечение насекомых или лечение ульев, сот и т.д., если это предписано общероссийскими положениями или положениями субъектов Российской Федерации.

6.5. Если проводится обработка химико-синтетическими аллопатическими средствами, то соответствующие пчелосемьи в течение периода лечения переводятся в изолированные ульи, и весь воск в улье заменяется воском, отвечающим условиям настоящего Регламента. Затем для этих ульев наступает период конверсии, который длится один год.

6.6. Требования пункта 6.5 не касаются продуктов, перечисленных в пункте 6.3.д .

6.7. Если применяются ветеринарные препараты, то в документации четко должны быть указаны вид средства (включая фармакологическое действующее вещество), а также подробности диагноза, дозировка, вид употребления, продолжительность лечения и установленное законом время ожидания; эти сведения должны быть переданы инспекционному ведомству или инспекционному органу, до того как продукция будет реализована как экологическая.

## **7. Методы пчеловодства и идентификация**

7.1. Уничтожение пчел в сотах как метод для сбора продукции пчеловодства запрещено.

7.2. Калечение, например, обрезание крыльев у маток, запрещено.

7.3. Замена маток путем устранения старых маток допустима.

7.4. Уничтожение деток-самцов допустимо только как средство для подавления варроатоза.

7.5. Во время получения меда запрещено использование химико-синтетических репеллентов.

7.6. Местоположение улья должно быть указано в документации вместе с данными по идентификации ульев. Инспекционное ведомство или инспекционный орган в течение оговоренного срока должны быть поставлены в известность об изменении местоположения улья.

7.7. Особенно тщательно необходимо следить за тем, чтобы обеспечивалось надлежащее получение, переработка и хранение продуктов пчеловодства. Все меры по выполнению этого требования должны регистрироваться.

7.8. Забор сот, а также меры, применяемые для получения меда, должны быть указаны в документации.

## **8. Особенности ульев и используемого в пчеловодстве материала**

8.1. Ульи должны состоять, главным образом, из природного материала, который не загрязняет окружающую среду и продукты пчеловодства.

8.2. За исключением веществ, указанных в пункте 6.3.д, в ульях разрешается использовать только прополис, воск и растительные масла.

8.3. Пчелиный воск для новых искусственных воцин должен быть экологическим. В рамках исключения инспекционное ведомство или инспекционный орган могут - особенно в случае новообразований или в период конверсии - допускать применение неэкологического воска, если он получен с забруса и если на рынке вследствие чрезвычайных обстоятельств невозможно приобрести воск экологического качества.

8.4. Соты, содержащие деток, нельзя использовать для получения меда.

- 8.5. Для защиты материала (рамок, ульев, сот), в частности от вредителей, разрешается использовать только вещества, указанные в разделе 2 части В Приложения II.
- 8.6. Допускается физическая обработка, например, паром или открытым пламенем.
- 8.7. Для очищения и дезинфекции материала, зданий, оборудования, инструмента и продуктов, использующихся в пчеловодстве, допускаются только вещества, указанные в части Е Приложения II.

## Приложение II

### Часть А.

#### Удобрения и почвоулучшители

Общие предписания по применению всех препаратов и средств:

- использование допустимо только в соответствии с положениями Приложения I;
- использование только при соблюдении общих правовых предписаний об обороте и применении соответствующих препаратов в сельскохозяйственных целях, действующих в субъекте Российской Федерации.

| Название                                                                                  | Описание, требования к составу, предписания по применению                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Препараты, содержащие указанные ниже вещества, или смеси из них:                          |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| - Подстилочный навоз                                                                      | Смесь из экскрементов животных и растительного материала (подстилка).<br>Потребность в применении признана инспекционным ведомством или инспекционным органом.<br>Должны быть указаны виды животных.<br>Исключительно по системе экстенсивного содержания скота. |
| - Сухой подстилочный навоз и сухой птичий помет                                           | Потребность в применении признана инспекционным ведомством или инспекционным органом.<br>Должны быть указаны виды животных.<br>Исключительно по системе экстенсивного содержания скота.                                                                          |
| - Компост из животных экскрементов, включая птичий помет и компостированную навозную жижу | Потребность в применении признана инспекционным ведомством или инспекционным органом.<br>Должны быть указаны виды животных.<br>Исключительно по системе привязанного к площадям животноводства.                                                                  |
| - Жидкие животные экскременты (жидкий бесподстилочный навоз,                              | Применение после контролируемой ферментации и/или соответствующего разбавления.<br>Потребность в применении признана инспекционным                                                                                                                               |

|                                                                          |                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| навозная жижа)                                                           | ведомством или инспекционным органом.                                                             |
|                                                                          | Должны быть указаны виды животных.                                                                |
|                                                                          | Исключительно по системе привязанного к площадям животноводства.                                  |
|                                                                          | Продукт из отдельно собранных бытовых отходов,                                                    |
| - Компостированные или ферментированные бытовые отходы                   | полученный в результате компостирования или анаэробного брожения при производстве биогаза.        |
|                                                                          | Только растительные и животные бытовые отходы.                                                    |
|                                                                          | Получение в закрытой и контролируемой системе, допущенной субъектом Российской Федерации.         |
|                                                                          | Максимальная доля сухой массы в мг/кг: кадмий - 0,7;                                              |
|                                                                          | медь – 70; никель - 25; свинец - 45; цинк - 200; ртуть -                                          |
|                                                                          | 0,4; хром (всего) - 70; хром (VI) - 0*.                                                           |
|                                                                          | Потребность в применении признана инспекционным                                                   |
|                                                                          | ведомством или инспекционным органом.                                                             |
|                                                                          | Только в течение переходного периода до 31 марта                                                  |
|                                                                          | 2006 года.                                                                                        |
|                                                                          | Только в целях садоводства и огородничества                                                       |
| - Торф                                                                   | (овощеводства, декоративного садоводства, закладка насаждений древесных кустарников, питомников). |
|                                                                          |                                                                                                   |
|                                                                          |                                                                                                   |
| - Глина (перлит, вермикулит и т.д.)                                      |                                                                                                   |
|                                                                          |                                                                                                   |
| - Субстрат из культур шампиньона                                         | Исходный субстрат должен состоять только из веществ, допустимых данным списком.                   |
| - Экскременты червей (компост с червями) и насекомых                     |                                                                                                   |
| - Гуано                                                                  | Потребность признана инспекционным ведомством или инспекционным органом.                          |
|                                                                          | Продукт из смешанного растительного материала,                                                    |
| - Компостированная или ферментированная смесь из растительного материала | полученный компостированием или анаэробным брожением при производстве биогаза.                    |
|                                                                          | Потребность в применении признана инспекционным                                                   |
|                                                                          | ведомством или инспекционным пунктом.                                                             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>-Ниже указанные продукты или побочные продукты животного происхождения:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- кровяная мука</li> <li>- копытная мука</li> <li>- роговая мука</li> <li>- костная мука</li> </ul> <hr/> <ul style="list-style-type: none"> <li>- рыбная мука</li> <li>- мясная мука</li> <li>- перьевая и волосяная мука,</li> <li>- молотые части шкуры и кожи</li> <li>- шерсть</li> </ul> <p>- Производство войлока, части шкур</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Волосы и щетина</li> <li>- Молочные продукты</li> </ul> <p>- Продукты и побочные продукты растительного происхождения, применяемые в качестве удобрений (Например: фильтровальный жмых масличных культур, шелухи какао, солодовых корешков и т.д.)</p> <p>- Водоросли и продукты из водорослей</p> | <p>Максимальное содержание хрома (VI) в сухой массе в мг/кг: 0</p> <p>Получены исключительно:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) Физическим способом, включая дегидратизацию, замораживание или размол.</li> <li>2) Экстрагированием с помощью воды, а также кислых или щелочных растворов</li> <li>3) Ферментацией</li> </ol> <p>Потребность в применении признана инспекционным</p> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Опилки и щепа                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | ведомством или инспекционным органом.<br>Из древесины, которая после срубки не была химически обработана                                                                                    |
| Компост из коры                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Из древесины, которая после срубки не была химически обработана                                                                                                                             |
| Древесная зола                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Из древесины, которая после срубки не была химически обработана                                                                                                                             |
| Мягкоземельный фосфорит                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Согласно Директивы 76/116/ЕЭС, с учетом Директивы 89/284/ЕЭС.<br>Максимальное содержание кадмия 90 мг/кг P2O5.                                                                              |
| Алюминиево-кальциевый фосфат                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Согласно Директиве 76/116/ЕЭС, с учетом Директивы 89/284/ЕЭС.<br>Максимальное содержание кадмия 90 мг/кг P2O5.<br>Применение только на щелочных почвах (рН > 7,5).                          |
| Шлаки производства железа и стали                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Потребность в применении признана инспекционным ведомством или инспекционным органом.                                                                                                       |
| Калийная соль (например, каинит, сильвинит и т.д.)                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Потребность в применении признана инспекционным ведомством или инспекционным органом.<br>Получено из сырой калийной соли в результате физической экстракции, возможны примеси солей магния. |
| Сульфат калия, возможно также содержащий соль магния                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Потребность в применении признана инспекционным ведомством или инспекционным органом.<br>Отсутствие аммиачной барды                                                                         |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Барда и экстракт барды</li> <li>- Карбонат кальция натурального происхождения (например, мел, мергель, известняковая мука, водорослевый известняк, фосфорсодержащий известняк и т.д.)</li> <li>- Карбонат кальция и магния (например, доломит, доломитовая мука и т.д.)</li> <li>- Сульфат магния (например,</li> </ul> | Исключительно натурального происхождения.                                                                                                                                                   |

|                                                     |                                                                                                                                                        |
|-----------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| кизерит)                                            | Потребность в применении признана инспекционным ведомством или инспекционным органом.                                                                  |
| - Раствор хлорида кальция                           | Обработка листьев яблони при доказанном недостатке кальция.                                                                                            |
| - Сульфат кальция (гипс)                            | Потребность в применении признана инспекционным ведомством или инспекционным органом.<br>Согласно Директиве 76/116/ЕЭС, с учетом Директивы 89/284/ЕЭС. |
| - промышленный известняк из сахарной промышленности | Исключительно натурального происхождения.<br>Потребность в применении признана инспекционным ведомством или инспекционным органом.                     |
| - Элементарная сера                                 | Согласно Директиве 76/116/ЕЭС, с учетом Директивы 89/294/ЕЭС<br>Потребность в применении признана инспекционным ведомством или инспекционным органом.  |
| - Микроэлементы                                     | В соответствии с Директивой 89/530/ЕЭС.<br>Потребность в применении признана инспекционным ведомством или инспекционным органом.                       |
| - Хлорид натрия                                     | Исключительно каменная соль.<br>Потребность в применении признана инспекционным ведомством или инспекционным органом.                                  |
| - Пылевидный кремнезем                              |                                                                                                                                                        |



## В. Средства защиты растений и другие средства борьбы с вредителями

### 1. Средства защиты растений

Общие условия для всех препаратов, в которые входят нижеуказанные действующих веществ:

- применение в соответствии с положениями Приложения I;
- использование только при соблюдении общих правовых предписаний для средств защиты растений, действующих в субъекте Российской Федерации (при необходимости\*).

#### I. Вещества растительного и животного происхождения

| Название                                                                 | Описание, требование к составу, предписания по применению                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Ацадирактин из <i>Azadirachta indica</i> (Neembaum)                      | Инсектицид<br>Потребность в применении признана инспекционным ведомством или инспекционным органом.                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Пчелиный воск                                                            | Применение при обрезке деревьев                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Желатин                                                                  | Инсектицид                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Гидролизированный белок                                                  | Аттрактант<br>Только санкционированное применение в сочетании с другими соответствующими препаратами части В данного Приложения II.                                                                                                                                                                                                                                  |
| Лецитин                                                                  | Фунгицид                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Экстракт (жидкий раствор) табака настоящего ( <i>Nicotiana tabacum</i> ) | Инсектицид.<br>Используется только против тли для субтропических фруктовых деревьев (например, апельсин, лимон) и тропических растений (напр., бананы); применение только в начале вегетационного периода.<br>Необходимость в применении признана инспекционным ведомством или инспекционным органом.<br>Только в течение переходного периода до 31 марта 2006 года. |
| Растительные масла (например,                                            | Инсектицид, акарицид, фунгицид и ингибитор                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

|                                                                                                                   |                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| мятное масло, сосновое масло, тминное масло)                                                                      | прорастания                                                                                                       |
| Препараты на основе пиретрина, выделенного из <i>Chrysanthemum cinerariaefolium</i> (хризантема цинерариелистная) | Средство защиты растений<br>Потребность в применении признана инспекционным ведомством или инспекционным органом. |
| Квассия из <i>Quassia amara</i> квассия горькая (симарубовые)                                                     | Инсектицид, репеллент                                                                                             |
| Ротенон из <i>Derris spp.</i> и <i>Lonchocarpus spp.</i> и <i>Terphrosia spp.</i>                                 | Инсектицид<br>Необходимость в применении признана инспекционным ведомством или инспекционным органом.             |

## II. Микроорганизмы для биологической борьбы с вредителями

| Название                                                                                                           | Описание, требование к составу, предписания по применению                      |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|
| Микроорганизмы (бактерии, вирусы и грибы), например, <i>Bacillus thuringiensis</i> , <i>Granulose virus</i> и т.д. | Только обработки, исключено применение генетически модифицированных организмов |

## III. Вещества, которые могут применяться только в ловушках или дозаторах

Общие условия:

- Ловушки или дозаторы должны препятствовать проникновению веществ в окружающую среду и их контакту с возделываемыми культурами;
- После использования ловушки должны быть собраны и уничтожены безопасным образом.

| Название            | Описание, требование к составу, предписания по применению                                                                       |
|---------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Диаммонийный фосфат | Аттрактант<br>Только в ловушках.                                                                                                |
| Метальдегид         | Моллюскицид<br>Только в ловушках со средством для более высоких животных.<br>Только на переходный период до 31 марта 2006 года. |
| Феромоны            | Аттрактанты; применение метода полового запутывания<br>Только в ловушках и дозаторах                                            |

|                                                       |                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Пиретроиды (только Deltamethrin и Lambda-Cyhalothrin) | Инсектицид<br>Только в ловушках со специфическими аттрактантами.<br>Только против поражения <i>Batrocera oleae</i> и <i>Ceratitis capitata</i> wied.<br>Необходимость признана инспекционным ведомством или инспекционным органом. |
|-------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

### Ша. Препараты для поверхностной обработки между растениями.

| Название                | Описание, требование к составу, предписания по применению |
|-------------------------|-----------------------------------------------------------|
| Железо-(III)-ортофосфат | Моллюскицид                                               |

### IV. Другие вещества, традиционно применяемые в экологическом сельском хозяйстве

| Название                                                                               | Описание, требование к составу, предписания по применению                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Медь в форме гидроксида меди, оксихлорида меди (трехосновный сульфат меди, оксид меди) | Фунгицид<br>Годовой максимальный предел внесения до 31 декабря 2005 г. составляет 8 кг меди/га, а с 1 января 2006 года – 6 кг меди/га. Минимальный предел внесения определяется на основании специфических правовых предписаний о средствах защиты растений, действующих в субъекте Российской Федерации, в котором это вещество применяется.<br>Для многолетних культур действуют другие максимальные ограничения:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>- общее количество меди, внесенное в период с 23 марта 2002г. по 31 декабря 2006г., не должно превышать 38 кг меди./га.</li> <li>- с 1 января 2007г. определяется ежегодное максимально допустимое количество меди на 2007 2008, 2009, 2010 и последующие годы с учетом фактически внесенных за предыдущие 4 года 36, 34, 32 или 30 кг меди.</li> </ul> Необходимость применения признана инспекционным |

|                                      |                                                                                                                                                                                           |
|--------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Этилы                                | ведомством или инспекционным пунктом.<br>Дозревание бананов                                                                                                                               |
| Калийное мыло (зеленое мыло)         | Инсектицид                                                                                                                                                                                |
| Калиалаун (калинит)                  | Задержка созревания бананов                                                                                                                                                               |
| Серная известь (полисульфид кальция) | Фунгицид, инсектицид, акарицид<br>Необходимость применения признана инспекционным ведомством или инспекционным пунктом.                                                                   |
| Парафиновое масло                    | Инсектицид, акарицид                                                                                                                                                                      |
| Минеральные масла                    | Инсектицид, фунгицид<br>Только для обработки фруктовых деревьев, винограда, масличных деревьев и тропических растений (например, бананов).                                                |
| Перманганат калия                    | Необходимость применения признана инспекционным ведомством или инспекционным пунктом.<br>Фунгицид, бактерицид<br>Только для обработки фруктовых деревьев, оливковых деревьев и винограда. |
| Кварцевый песок                      | Репеллент                                                                                                                                                                                 |
| Сера                                 | Фунгицид, акарицид, репеллент                                                                                                                                                             |

## **2. Средства борьбы с вредителями или болезнями в хлевах и помещениях для содержания животных**

Вещества, перечисленные в разделе I части В.

Родентициды.

## С. Корма

### 1. Сырье для кормов растительного происхождения

1.1. Зерновые, зерна, продукты их переработки и побочные продукты. К этой группе относятся следующие продукты:

- овес **в виде** зерен, хлопьев, кормовой муки, отрубей;
- ячмень **в виде** зерен, белковой и кормовой муки;
- рис **в виде** зародышевого жмыха;
- просо посевное **в виде** зерен;
- рожь **в виде** зерен и кормовой муки;
- сорго **в виде** зерен;
- пшеница **в виде** зерен, кормовой муки, отрубей, клейковины, зародышей;
- пленчатые **в виде** зерен;
- тритикале **в виде** зерен;
- кукуруза **в виде** зерен, отрубей, кормовой муки, зародышевого жмыха и клейковины;
- солодовые ростки;
- пивная барда.

1.2. Семена масличных, масличные культуры, продукты их переработки и побочные продукты. К этой группе относятся следующие продукты:

- семена рапса, рапсовый жмых и рапсовая шелуха;
- соевые бобы, нагретые паром, соевый жмых и шелуха соевых бобов;
- семена подсолнечника и их жмых,
- семена хлопчатника и их жмых;
- семена льна и их жмых;
- жмых сезама;
- пальмоядровый жмых;
- тыквенный жмых;
- оливки (полученные путем физического экстрагирования маслин);
- растительные масла (полученные путем механической экстракции)

1.3. Зернобобовые, продукты их переработки и побочные продукты. К этой группе относятся следующие продукты:

- бараний горох в виде семян, кормовой муки и отрубей;
- французская чечевица в виде семян, кормовой муки и отрубей;
- чина в виде семян, подвергшихся соответствующей тепловой обработке, кормовой муки и отрубей;

- горох в виде семян, кормовой муки, отрубей;
- конские (русские) бобы в виде семян, кормовой муки, отрубей; кормовые бобы в виде семян, кормовой муки и отрубей;
- вика в виде семян, кормовой муки и отрубей;
- люпин в виде семян, кормовой муки и отрубей.

1.4. Клубни, корни, продукты их переработки и побочные продукты. К этой группе относятся следующие продукты:

выщелоченная свекловичная стружка, свеклосахарный жом, картофель, батат в форме клубней, маниока в форме корней, картофельная мезга (побочный продукт при получении крахмала), картофельный крахмал, картофельный белок и маниока.

1.5. Другие семена и плоды, продукты их переработки и побочные продукты. К этой группе относятся следующие продукты:

рожковые стручки (целые или молотые), тыквы, выжимки цитрусовых, яблоки, айва, груши, персики, инжир, виноград и виноградные выжимки; каштаны, жмых из грецких и лесных орехов; шелуха и жмых какао-бобов; желуди.

1.6. Зеленые и грубые корма. К этой группе относятся следующие продукты:

люцерна, травяная мука из люцерны, клевер, травяная мука из клевера, зеленый корм (получаемый из кормовых растений), травяная мука, сено, силос, солома зерновых и корнеплодные овощи на зеленый корм.

1.7. Другие растения, продукты их переработки и побочные продукты. К этой группе относятся следующие продукты:

меласса, мука из морских водорослей (получаемая в результате сушки и измельчения морских водорослей с заключительным промыванием для снижения содержания йода), экстракты и мука измельченных растений, растительные белковые экстракты (только для кормления молодняка), пряности, разнотравье.

1.8. Следующее сырье могло использоваться до 30 июня 2004 г.:

рис в виде зерен, дробленый рис, отруби; рожь в виде отрубей и отрубей с крупочных систем;

жмых семян свеклы, кожура свеклы; саго.

## **2. Сырье для кормов животного происхождения**

2.1. Молоко и молочные продукты. К этой группе относятся следующие продукты:

Сырое молоко, сухое молоко, обезжиренное молоко, сухое обезжиренное молоко, пахта, сухая пахта, молочная сыворотка, сухая молочная сыворотка, сухая молочная сыворотка частично обессахаренная, порошок сывороточного белка (экстрагированный в результате

физической обработки), сухой казеин и сухая лактоза (молочный сахар), творог и простокваша.

2.2. Рыба и другие морские животные, продукты их переработки и побочные продукты. К этой группе относятся следующие продукты:

- рыба, рыбное масло и нерафинированный тресковый жир;
- полученные ферментным путем, растворимые или нерастворимые аутолизаты, гидролизаты и протеолизаты частей рыб, беспозвоночных или раковых (только для кормления молодняка); рыбная мука.

2.3. Яйца и яичные продукты для скормливания птице, предпочтительно произведенные на собственном предприятии.

### **3. Сырье минерального происхождения для кормления.**

К этой группе относятся следующие продукты:

#### Натрий:

- нерафинированная морская соль,
- сырая каменная соль,
- сульфат натрия,
- карбонат натрия,
- бикарбонат натрия,
- хлорид натрия
- калий
- хлорид калия

#### Кальций:

- Lithotamne – известняк природного происхождения (например, водорослевый известняк) и Maerl,
- чешуя рыб,
- карбонат кальция,
- лактат кальция,
- глюконат кальция

#### Фосфор:

- двойной фосфат кальция обесфторенный,
- монофосфат кальция обесфторенный
- монофосфат натрия
- фосфат кальция-магния
- фосфат кальция-натрия

Магний:

- оксид магния (обезвоженный магний),
- сульфат магния,
- хлорид магния,
- карбонат магния
- фосфат магния
- 

Сера: сульфат натрия.

Двойной фосфат кальция, полученный из костей может применяться до 30 июня 2004 г.



## **Д. Кормовые добавки для животных и вещества, используемые в кормовом рационе животных и вспомогательные вещества для переработки кормов**

### **1. Добавки в рационе питания животных**

1.1. Микроэлементы. Эта группа охватывает следующие продукты:

- E1 Железо:  
карбонат железа (II),  
сульфат железа (II), моногидрат и/или гептагидрат,  
оксид железа (III),
- E2 Йод:  
йодат кальция, ангидрид,  
йодат кальция, гексагидрат,  
йодид натрия
- E3 Кобальт:  
сульфат кобальта (II), моногидрат и/или гептагидрат,  
одноосновный карбонат кобальта (II), моногидрат,
- E4 Медь:  
оксид меди (II),  
одноосновный карбонат меди (II), моногидрат,  
сульфат меди (II), пентагидрат,
- E5: Марганец:  
карбонат марганца (II),  
оксид марганца,  
сульфат марганца (II), моно- и/или тетрагидрат,
- E6: Цинк:  
карбонат цинка,  
оксид цинка,  
сульфат цинка, моно и/или гептагидрат.
- E7: Молибден:  
молибдат аммония, молибдат натрия,
- E8: Селен:  
селенат натрия,  
селенит натрия.

1.2. Витамины, провитамины и химически четко определенные вещества с аналогичным действием. К этой группе относятся:

витамины:

- витамины, предпочтительно полученные из сырья, содержащегося естественным образом в кормах,
- идентичные натуральным синтетические витамины, предназначенные только для моногастридных животных.

Уполномоченные ведомства субъектов Российской Федерации могут разрешить применение синтетических витаминов А, Д и Е для скармливания жвачным животным в период перехода, заканчивающийся 31 декабря 2010 г., если выполнены следующие условия:

- речь идет об идентичным натуральным витаминах;
- разрешение, выдаваемое субъектами Российской Федерации основывается на точно установленных критериях и сообщаются Комиссии.

Такое разрешение выдается только тем производителям, которые смогут подтвердить контрольному органу или ведомству субъектов Российской Федерации, что здоровье животных не может быть обеспечено без применения этих синтетических витаминов.

1.3. Энзимы. К этой группе относятся следующие вещества:

энзимы, допущенные к применению в соответствии с Директивой 70/524/ЕЭС.

1.4. Микроорганизмы. К этой группе относятся следующие микроорганизмы:

микроорганизмы, допущенные к применению в соответствии с Директивой 70/524/ЕЭС.

1.5. Консерванты. К этой группе относятся:

|       |                     |
|-------|---------------------|
| Е 200 | сорбиновая кислота  |
| Е236  | муравьиная кислота  |
| Е260  | уксусная кислота    |
| Е270  | молочная кислота    |
| Е280  | пропионовая кислота |
| Е 330 | лимонная кислота    |

Если в результате непогоды невозможно соответствующее брожение, то инспекционное ведомство или инспекционный орган могут разрешить применение молочной, муравьиной, пропионовой и уксусной кислот при производстве силоса.

1.6. Связующие вещества, текучие вспомогательные вещества и загустители. К этой группе относятся:

|       |                                            |
|-------|--------------------------------------------|
| Е 470 | стеарат кальция натурального происхождения |
| Е551b | коллоидный диоксид кремния,                |
| Е551c | диатомит,                                  |

|       |                                      |
|-------|--------------------------------------|
| E558  | бентонит,                            |
| E559  | каолинистая глина,                   |
| E 560 | натуральные смеси стеатита и хлорита |
| E561  | вермикулит,                          |
| E 562 | селиолит                             |
| E599  | перлит.                              |

1.7. Вещества-антиоксиданты. К этой группе относятся:

E 306 экстракты, содержащие высокую концентрацию токоферолы, натурального происхождения

1.8. Добавки для силосования. К этой группе относятся:

энзимы, дрожжи и бактерии, разрешенные к применению для кормления животных Директивой ЕС о добавках №1831/2003 с 19 октября 2004 г.

## **2. Определенные продукты для питания животных**

К этой группе относятся: пивные дрожжи

## **3. Вспомогательные вещества для переработки кормов**

3.1. Вещества для переработки при приготовлении силоса. К этой группе относятся:

- 1) морская соль, сырая каменная соль, сыворотка, сахар, свекловичная меласса, зерновая мука и мелассы.
- 2) энзимы, дрожжи и бактерии, вырабатывающие молочную, уксусную, муравьиную и пропионовую кислоты - могут использоваться до 18 октября 2004 г.

**Е. Вещества, разрешенные для очистки и дезинфекции  
животноводческих помещений и зданий для содержания животных  
(например, оборудования и приборов)**

- калийное и натронное мыло,
- вода и пар,
- известковое молоко
- известь,
- жженая известь,
- гипохлорид натрия (например, в качестве щелочи),
- едкий натр,
- едкое кали,
- перекись водорода,
- природные растительные эссенции,
- лимонная кислота,
- перуксусная кислоты, муравьиная кислота, молочная кислота,
- оксалиновая и уксусная кислоты,
- этиловый спирт,
- селитровая кислота (доильное оборудование),
- фосфорная кислота (доильное оборудование),
- формальдегид,
- гигиенические и дезинфицирующие средства для сосков и доильных приборов,
- карбонат натрия.

**Ф. Другие вещества**

# ПРИЛОЖЕНИЕ III

## Минимальные инспекционные требования и меры, предусмотренные в рамках инспекционного контроля в соответствии со статьями 8 и 9

---

### Общие предписания

#### 1. Минимальные инспекционные требования

Установленные в настоящем Приложении инспекционные требования действуют, не нарушая предписаний, принятых субъектом Российской Федерации, с тем, чтобы в соответствии с пунктами а - в абз.12 статьи 9 гарантировать прослеживаемость («прозрачность») всех ступеней производства продукции и обеспечить выполнение положений настоящего Регламента.

#### 2. Выполнение

Предприятия, которые подпадают под действие положения пункта 3 и положений о первичном контроле в соответствии с разделами А, В, С, D и Е «Особых предписаний» данного Приложения.

#### 3. Первичный контроль

В начале инспекционной процедуры соответствующее предприятие должно:

- составить полное описание самого предприятия, сооружений и направлений деятельности,
- определить конкретные меры, которые должны быть приняты на уровне предприятия и/или сооружений, в том числе в плане направлений его деятельности, чтобы обеспечить соблюдение предписаний настоящего Регламента и, в частности, требований данного Приложения.

Описание и конкретные меры должны быть частью декларации, подписанной на соответствующем предприятии.

Кроме того, в этой декларации предприятие должно взять на себя обязанность:

- выполнить меры в соответствии с предписаниями статьей 5, 6, 6а и, при необходимости, статьи 11;
- в случае выявления нарушений или неправильных действий выразить свое согласие с осуществлением мер в соответствии с абз.9 статьи 9 и, при необходимости, в соответствии с абз.3 статьи 10 и

- выразить свое согласие, письменно проинформировать потребителей продукции, об удалении ссылок на экологические стандарты со всей продукции данной партии.

Эта декларация должна быть проверена инспекционным ведомством или инспекционным органом, которые затем составляют отчет, в котором отражаются возможные недостатки и случаи несоответствия предписаниям настоящего Регламента. Предприятие обязано подписать отчет и выполнить все необходимые меры по устранению недостатков.

#### **4. Уведомление**

Соответствующее предприятие обязано своевременно уведомлять инспекционное ведомство или инспекционный орган о любых изменениях в составленном им описании или относительно конкретных мер в соответствии с пунктом 3 и положениями о первичном контроле в соответствии с разделами А, В, С и D «Особых предписаний» данного Приложения.

#### **5. Инспекции**

Инспекционное ведомство или инспекционный орган не реже одного раза в год должны проводить полную инспекцию производственных и перерабатывающих подразделений или иных производственных точек. Для исследования средств, недопустимых к применению в соответствии с настоящим Регламентом, или для контроля за производственными методами, несоответствующими настоящему Постановлению, инспекционное ведомство или инспекционный орган могут брать пробы для проведения анализов. Пробы также могут браться и исследоваться для подтверждения наличия возможных следов недопустимых к применению веществ. При подозрении в применении таких веществ должно быть проведено расследование и сделаны соответствующие анализы. После каждой проведенной инспекции должен составляться отчет, который должен быть подписан лицом, ответственным за инспектируемое предприятие, или его представителем.

Кроме того, инспекционное ведомство или инспекционный орган проводят инспекции по принципу случайности без предварительного предупреждения и с предупреждением. Такие инспекции должны, в частности, проводиться в отношении тех предприятий и в таких ситуациях, в которых, возможно, имеется специфический риск или экологическая продукция может быть смешана с другой продукцией.

## **6. Бухучет**

На предприятии должен вестись учет инвентаря и финансов, который позволяет предприятию и инспекционному ведомству или органу установить следующее:

- поставщиков и, если речь идет о другом лице, продавцов или экспортеров продукции;
- вид и количество сельскохозяйственной продукции, соответствующей статье 1, поставленной на предприятие и, при необходимости, всех закупленных материалов и их применение, а также, при необходимости, состава комбикормов;
- вид и объем всей продукции, соответствующей статье 1, покинувшей предприятие или ушедшей с производственных подразделений или хранилищ первого получателя, следующих получателей и, если речь идет о других лицах, покупателей;
- иную информацию, необходимую инспекционному ведомству или органу для эффективного контроля.

Сведения в бухгалтерских книгах должны быть подтверждены соответствующими квитанциями.

Из этих книг должно вытекать количественное соотношение между примененными исходными веществами и произведенными продуктами.

## **7. Упаковка продукции и её транспортировка к другим производственным или перерабатывающим предприятиям или пунктам**

Предприятия заботятся о том, чтобы произведенная в соответствии со статьей 1 продукция, транспортировалась на другие предприятия, в том числе на предприятия оптовой и розничной торговли, только в соответствующей упаковке, таре, или в транспортных средствах, закрытых таким образом, чтобы их содержимое невозможно было подменить без нарушения пломбы или печати. На этикетке продукции, не нарушая других предписанных законом сведений, должны содержаться следующие данные:

- а) название и адрес предприятия и, если речь идет о другом лице, собственника или продавца продукта;
- б) название продукта или, - если это относится к комбикормам - их описание, включая ссылку на экологическое сельское хозяйство/природопользование в соответствии со статьей 5 данного Регламента.
- в) название или кодовый номер инспекционного ведомства или органа, ответственного за данное предприятие;
- г) при необходимости, обозначение партии в соответствии с системой, принятой на уровне субъектов Российской Федерации или санкционированной инспекционным

органом или инспекционным ведомством, с помощью которого партия может быть идентифицирована согласно п.б.

Сведения в соответствии с пунктами а – г могут быть указаны в сопроводительном документе, если такой документ будет без сомнения соотнесен с упаковкой, тарой или транспортным средством. Такой сопроводительный документ должен содержать сведения о поставщике и транспортной компании.

Закрытия упаковки, тары или транспортных средств не требуется, если одновременно выполняются следующие условия:

- продукция транспортируется напрямую от производителя на другое предприятие, которое также проходит инспекционные процедуры в соответствии со статьей 9;
- продукция снабжена сопроводительным письмом, содержащим сведения, указанные в предыдущем пункте;
- со стороны инспекционного органа или ведомства, ответственного как за предприятие-отправителя, так и за предприятие-получателя, получено разрешение на перевозку посредством данных транспортных средств. Разрешение может быть выдано на одну или несколько транспортных перевозок.

## **8. Хранение продукции**

Продукция должна храниться так, чтобы можно было идентифицировать находящиеся на хранении партии и предотвращалось любое смешение с продуктами или загрязнение веществами, не соответствующими требованиям настоящего Регламента.

## **9. Продукция, в отношении которой имеется подозрение в несоответствии требованиям настоящего СтО (Регламента)**

Если предприятие считает или предполагает, что произведенная, переработанная, импортированная или приобретенная у другого предприятия продукция не отвечает требованиям настоящего Регламента, то оно должно удалить любые ссылки на экологическое сельское хозяйство/природопользование с соответствующей продукции или изолировать продукцию и соответствующим образом ее маркировать. Предприятие может перерабатывать, упаковывать или реализовывать эту продукцию только тогда, когда все сомнения будут устранены (если только продукция реализуется со ссылкой на экологическое сельское хозяйство/природопользование). В подобных сомнительных случаях предприятие немедленно должно поставить в известность инспекционное ведомство или инспекционный пункт. Последние могут разрешить реализацию продукции со ссылкой на экологическое сельское хозяйство/природопользование только



после того, как они на основе информации предоставленной предприятием или другим источником, что все сомнения устранены.

Если у инспекционного органа или инспекционного ведомства есть обоснованное подозрение, что предприятие намеревается реализовать продукцию, не соответствующую требованиям настоящего Регламента, как полученную по принципам экологического сельского хозяйства/природопользования, то они могут ввести временный запрет на реализацию продукции со ссылкой на экологическое сельское хозяйство/природопользование. Они могут обязать предприятие удалить с продукции любую ссылку на экологическое сельское хозяйство/природопользование, если уверены в том, что продукция не соответствует Регламенту. Если подозрение не подтверждается, то это ограничение отменяется в течение срока, устанавливаемого инспекционным ведомством или органом. Предприятие оказывает инспекционному органу или инспекционному ведомству любую необходимую поддержку при проведении расследования относительно возникшего подозрения.

#### **10. Предоставление доступа для контроля на предприятии**

В целях контроля предприятие предоставляет инспекционному органу или инспекционному ведомству доступ ко всем его подразделениям и всем сооружениям, а также к производственной бухгалтерии и всей соответствующей финансовой документации. Оно предоставляет инспекционному органу или инспекционному ведомству всю необходимую информацию для целей контроля.

По требованию инспекционного органа или инспекционного ведомства предприятие предоставляет результаты внутреннего добровольно проведенного контроля и порядок взятия проб.

Кроме того, импортеры и первый получатель обязаны предоставить разрешения на импорт в соответствии с абз.6 статьи 11 и контрольные свидетельства для импорта из третьих стран.

#### **11. Обмен информацией**

Если предприятие или его подразделения контролируются различными инспекционными органами или ведомствами, то в декларации в соответствии с пунктом 3 должно быть указано согласие от имени предприятия на то, чтобы различные инспекционные органы или ведомства могли обмениваться информацией об их деятельности в рамках контрольных мероприятий, а также о путях осуществления обмена информацией.

## Особые предписания

### **А. Производство растений и продукции растениеводства, выращивание животных и производство продукции животноводства**

Данный раздел касается любого предприятия, вовлеченного в указанное в пункте 2 статьи 4 производство продукции, перечисленной в пункте 1.а статьи 1 за собственный или за чужой счет.

Производство должно вестись на предприятии, которое в отношении производственных точек, участков, пастбищ, открытых территорий, выгульных площадей, зданий для содержания животных и, при необходимости, хранилищ для продукции растениеводства, животноводства, сырья и производственных средств представляет собой производственную единицу, территориально четко отделенную от любой другой единицы, которая ведет свою хозяйственную деятельность не в соответствии с предписаниями настоящего Регламента.

Переработка, упаковка и реализация продукции могут осуществляться на данном производственном предприятии, если его деятельность ограничивается собственным сельскохозяйственным производством.

По количеству сбываемой конечному потребителю продукции ведется ежедневный учет. На предприятии могут храниться только производственные средства, применение которых допустимо в соответствии с пунктами 1.б и 1.в статьи 6, а также пунктом 3.а статьи 6.

При поступлении продукции, указанной в статье 1, в случае необходимости, предприятие контролирует целостность упаковки или тары, и наличие сведений в соответствии с пунктом 7 «Общих предписаний» настоящего Приложения. Результат данной перепроверки фиксируется в бухгалтерских книгах в соответствии с пунктом 6 «Общих предписаний».

## **А.1 Растения и растительная продукция, полученные путем сельскохозяйственного производства, или сбора дикоросов**

### **1. Первичный контроль**

Полное описание предприятия согласно пункту 3 «Общих предписаний» настоящего Приложения должно:

- составляться также в тех случаях, когда производитель ограничивает свою деятельность сбором дикорастущих растений;
- дать экспликацию хранилищ и производственных точек, участков и/или районов сбора и, при необходимости, мест, в которых осуществляются определенные операции по переработке или упаковке продукции;
- содержать данные о том, когда на соответствующих участках или в соответствующих районах сбора последний раз использовались средства, применение которых недопустимо в соответствии с пунктом 1.б статьи 6.

В случае сбора дикорастущих растений конкретные меры, указанные в пункте 3 «Общих предписаний» настоящего Приложения, должны включать также гарантии третьих лиц, которые производитель может представить, чтобы обеспечить соблюдение предписаний в соответствии с пунктом 4 раздела А Приложения I.

### **2. Уведомление органов контроля**

Производитель должен ежегодно представлять инспекционному органу или инспекционному ведомству до установленного ими срока план возделывания сельскохозяйственных культур по участкам.

### **3. Ведение нескольких производственных предприятий одним и тем же производителем**

В случае ведения нескольких производственных предприятий в одном и том же районе, в отношении предприятий, производящих растения и продукцию растениеводства, не подпадающие под статью 1, а также хранилищ производственных средств (удобрения, средства защиты растений, семена) также должны применяться контрольные нормативы, установленные в «Общих предписаниях» настоящего Приложения, а также особые контрольные предписания в соответствии с пунктами 1, 2, 3, 4 и 6 «Общих предписаний».

Сорта, идентичные или трудно отличимые выращиваемым в производственной единице в соответствии с разделом А, подразд. 2 культивируемым сортам, не должны выращиваться в такой производственной единице.

Однако производители могут отклоняться от этого правила в следующих случаях:

а) при выращивании многолетних культур (деревья со съедобными плодами, виноград, хмель), если выполнены следующие условия:

1. производство осуществляется в рамках плана конверсии, который предусматривает, что конверсия последней части соответствующих площадей будет произведена в течение наикратчайшего срока (макс. 5 лет);
2. приняты соответствующие меры с целью обеспечения раздельного хранения продукции из различных производственных предприятий;
3. инспекционный орган или инспекционное ведомство заранее информируются о сборе урожая любого из соответствующих видов продукции не менее чем за 48 часов;
4. непосредственно после завершения сбора урожая производитель информирует инспекционный орган или инспекционное ведомство о точных величинах урожая на соответствующих предприятиях и обо всех подробностях, связанных с идентификацией урожая (например, качество, цвет, средний вес полученной продукции и т.д.), и подтверждает, что приняты все меры по раздельному хранению урожая;
5. план конверсии и меры в соответствии с пунктами 1 и 3 «Общих предписаний» должны быть одобрены инспекционным органом или инспекционным ведомством. Эта процедура должна осуществляться ежегодно с момента запуска плана конверсии;

б) угодья, допущенные компетентными ведомствами субъектов Российской Федерации для аграрных исследований, если выполнены условия, указанные в подпунктах 2 – 4 и, частично, 5 пункта а;

в) при производстве семенного и вегетативного материала для размножения, если выполнены условия, указанные в подпунктах 2 – 4 и, частично, 5 пункта а;

г) кормовые угодья используются исключительно для пастбищных целей.

## **A2. Животные и продукция животноводства**

### **1. Первичный контроль**

В начале инспекционной процедуры специально для животноводства полное описание предприятия в соответствии с пунктом 3 «Общих предписаний» настоящего Приложения должно содержать следующее:

- полное описание построек для содержания животных, пастбищ, открытых территорий, выгульных площадей и т.д. и, при необходимости, хранилищ, мест упаковки продукции животноводства, переработки туш животных, сырья и производственных средств,
- полное описание хранилищ для хранения внутрихозяйственных удобрений животного происхождения,

Конкретные меры в соответствии с пунктом 3 «Общих предписаний» настоящего Приложения должны охватывать следующее:

- одобренный инспекционным органом или ведомством план внесения внутрихозяйственных удобрений животного происхождения, вместе с полной структурой площадей, на которых выращиваются сельскохозяйственные культуры,
- при необходимости, соответствующим образом оформленные письменные соглашения с другими предприятиями, выполняющими требования настоящего Регламента, в отношении внесения на их землях внутрихозяйственных удобрений животного происхождения,
- хозяйственный план для экологического животноводства (планирование таких составляющих как кормление, выращивание, ветеринарные вопросы и т.д.).

### **2. Маркировка животных**

Животные должны быть соответствующим образом маркированы: крупные млекопитающие – поштучно, птица или мелкие млекопитающие – по партиям.

### **3. Ведение бухгалтерских книг**

Бухгалтерские книги должны вестись в виде реестра, который хранится на предприятии таким образом, чтобы инспекционный орган или инспекционное ведомство могли в любое время ознакомиться с ними.

Эти книги, которые дают полную информацию в отношении поголовья, должны содержать следующие сведения:

- новые поступления по видам: происхождение и дата поступления, период конверсии, маркировка, ветеринарная предыстория;
- убытие животных: возраст, количество животных, вес в случае убоя, маркировка и получатель;
- сведения о потерях животных и их причинах;
- корма: вид корма, включая кормовые добавки, доля различных компонентов рационов кормления, периоды выгула, периоды отгонно-пастбищного содержания для случаев, если вводились ограничения;
- профилактика заболеваний, терапевтическое лечение и ветеринарное обслуживание: время лечения, обследования, вид лекарственного средства, метод лечения, ветеринарные предписания, ветеринарно-медицинское лечение с обоснованием, а также время ожидания, которое должно соблюдаться перед реализацией продукции животноводства.

#### **4. Ведение нескольких производственных предприятий одним и тем же производителем**

Если производитель в соответствии с пунктами 1.6 раздела В и 1.3 раздела С Приложения I ведет несколько производственных предприятий, то предприятия, занимающиеся разведением животных и производящие продукцию животноводства, не подпадающие под статью 1, также обязаны подчиняться предписаниям пункта 1 данного подраздела о первичном контроле в животноводстве, а также предписаниям об учете стада, ведении книг учета и основных правилах хранения продукции животноводства.

По согласованию с компетентным ведомством соответствующего субъекта Российской Федерации инспекционный орган или инспекционное ведомство в целях аграрных исследований могут сделать исключение из правил в отношении содержания животных другого вида согласно пункту 1.6 раздела В Приложения I, если выполнены следующие условия:

- по согласованию с инспекционным органом или ведомством были приняты соответствующие меры для обеспечения постоянного раздельного содержания животных, хранения продукции животноводства, внутрихозяйственных удобрений животного происхождения и кормов отдельных предприятий;
- производитель заранее должен проинформировать инспекционный орган или инспекционное ведомство о любой поставке или любой продаже животных или продукции животноводства;
- предприятие должно проинформировать инспекционный орган или инспекционное ведомство об объемах произведенной на предприятии

продукции, а также сообщить подробности ее идентификации, и подтвердить, что приняты все меры по отделению продукции, произведенной по экологическим нормам, от обычной.

#### **5. Прочие требования**

В качестве исключения из указанных положений, на предприятии допускается хранение аллопатических ветеринарных препаратов и антибиотиков, предписанных в рамках медикаментозного лечения согласно Приложению I. Эти ветеринарные препараты должны храниться в контролируемом месте и быть указаны в реестре предприятия.

**В. Предприятия по переработке продукции растениеводства, животноводства и природопользования, а также продуктов питания, состоящих из ингредиентов растительного и животного происхождения**

Данный раздел касается любого предприятия, за собственный или за чужой счет занимающегося согласно пункту 3 статьи 4 переработкой продуктов, указанных в абз.1 статьи 1, а также предприятий, на которых

- упаковывают и/или переупаковывают подобную продукцию;
- этикетируют и/или заново этикетируют подобную продукцию.

**1. Первичный контроль**

Полное описание предприятия в соответствии с пунктом 3 «Общих предписаний» данного Приложения должно давать экспликацию помещений для приемки, переработки, упаковки, этикетирования и хранения аграрной продукции до и после соответствующих производственных процессов, а также разъяснения по методам транспортировки продукции.

**2. Бухучет**

Ведение бухучета в соответствии с пунктом 6 «Общих предписаний» включает перепроверку в соответствии с пунктом 5 данного подраздела.

**3. Перерабатывающие предприятия, занимающиеся переработкой не только экологической продукции**

В случае если на перерабатывающем предприятии перерабатывается, упаковывается или хранится также продукция, не предусмотренная статьей 1, то:

- складские помещения предприятия должны быть территориально и по времени разграничены местами для хранения продукции, указанной в статье 1, до и после процесса переработки;
- производственные процессы должны проводиться в законченной последовательности для всей партии и осуществляться отдельно, как территориально, так и по времени, от подобных производственных процессов с продукцией, не предусмотренной статьей 1;
- если производственные процессы не проводятся регулярно или в определенный день, то об их проведении должно быть заявлено заранее в течение срока, устанавливаемого по согласованию с инспекционным органом или ведомством;
- должны быть приняты все меры, необходимые для идентификации партии и для предотвращения смешения с продукцией, полученной не в соответствии с предписаниями настоящего Регламента;



- продукция в соответствии с предписаниями настоящего Регламента должна перерабатываться только после очистки производственных сооружений; эффективность очистных мер должна быть перепроверена и соответствующим образом запротоколирована.

#### **4. Упаковка продукции и ее транспортировка на перерабатывающие предприятия**

Молоко, яйца и яичные продукты, произведенные по нормам экологического животноводства, упаковываются отдельно от продукции, не соответствующей требованиям данного Регламента. Возможен процесс одновременного упаковывания при условии предварительного разрешения инспекционным органом или ведомством, если приняты соответствующие меры, предотвращающие замену или смешение с продукцией, не соответствующей настоящему Регламенту и обеспечивающие идентификацию продукции, произведенной по правилам данного Регламента. Предприятие предоставляет инспекционному органу или инспекционному ведомству информацию о дате и часе сбора, а также дате и времени поступления продуктов на перерабатывающее предприятие.

#### **5. Получение продукции от других предприятий**

При поступлении на предприятие продукции, указанной в статье 1, при необходимости, предприятие перепроверяет целостность упаковки или тары, а также наличие сведений в соответствии с №7 «Общих предписаний» данного Приложения. Предприятие сверяет сведения на этикетке в соответствии с №7 «Общих предписаний» с данными в сопроводительных документах. Результат этой проверки четко регистрируется в книгах в соответствии с №6 «Общих предписаний».

**С. Импорт из третьих стран растений, продукции растениеводства, животных, продукции животноводства, продукции природопользования, комбикормов и кормового сырья, а также продуктов питания, состоящих из растительных или животных компонентов.**

Данный раздел касается любого предприятия, являющегося импортером или первым получателем продукции, за свой или чужой счет, указанной в абз.1 статьи 1. Упомянутые в данном разделе термины означают следующее:

- Импортер - любое физическое или юридическое лицо в Российской Федерации, самостоятельно или через своего представителя оформляющее документы на полученный груз для торгового оборота в Российской Федерации.
- Первый получатель - любое физическое или юридическое лицо согласно пункту 3.а статьи 11, которому доставляется груз и которое принимает этот груз для дальнейшей переработки и/или реализации.

**1. Первичный контроль**

Импортер:

- полное описание всего предприятия в соответствии с пунктом 3 «Общих предписаний» данного Приложения должно давать разъяснения относительно мест производства продукции и его деятельности касательно импорта продукции, а также содержать сведения о пунктах ввоза товаров на территорию Российской Федерации и обо всех помещениях, которые импортер намеревается использовать для хранения импортированной продукции вплоть до ее поставки получателю.
- импортер в составленной им декларации согласно пункту 3 «Общих предписаний» должен взять на себя обязательство, что любое используемое им для хранения продукции помещение подлежит контролю; этот контроль проводится либо инспекционным органом или инспекционным ведомством, либо, в случае если эти складские помещения находятся в другом субъекте Российской Федерации, или в другом регионе, инспекционным органом или инспекционным ведомством, допущенным или уполномоченным для осуществления подобного контроля в данном субъекте Российской Федерации или регионе.

Первый получатель:

- полное описание предприятия в соответствии с пунктом 3 „Общих предписаний» должно давать разъяснения относительно помещений для приема и хранения продукции.

Если осуществляется иная деятельность, например, переработка, упаковка,

этикетирование и хранение сельскохозяйственной продукции до и после соответствующих рабочих процессов, а также транспортировка этой продукции, то в данном случае действуют предписания раздела В.

- если импортер и первый получатель являются одним и тем же юридическим лицом, то отчеты, предусмотренные пунктом 3 „Общих предписаний“, могут составляться в виде одного документа.

## **2. Бухучет**

Если импортер и первый получатель представляют собой разные производственные предприятия, то и импортер, и первый получатель должны вести инвентарный и финансовый учет.

По запросу инспекционного органа или инспекционного ведомства должны предоставляться все данные о транспортировке груза с экспортирующего предприятия в третьей стране до первого грузополучателя и с производственной или складской точки первого получателя к получателям внутри Российской Федерации.

## **3. Сведения о ввозимых грузах**

Импортер должен информировать инспекционный орган или инспекционное ведомство о любом грузе, который должен быть ввезен в Российскую Федерацию не позднее момента предоставления сертификата соответствующего ведомства субъекта Российской Федерации с исполнительными инструкциями к предписаниям для контрольного сертификата на импорт из третьих стран согласно статье 11 данного Регламента. В частности, импортер должен сообщить следующее:

- название и реквизиты первого получателя;

- все данные, затребованные этим пунктом или ведомством, например, копия контрольного сертификата на импорт экологической продукции. По требованию инспекционного органа или инспекционного ведомства, курирующего предприятие-импортера, последнее должно предоставить необходимые сведения инспекционному органу или инспекционному ведомству первого получателя.

## **4. Импортеры и первые получатели, которые занимаются импортом не только экологической продукции**

Если импортируемая продукция, упомянутая в статье 1, хранится в помещениях, в которых хранится и другая сельскохозяйственная продукция, дикоросы и продукты питания, то должны выполняться следующие условия:

- экологическая продукция должна храниться отдельно от другой сельскохозяйственной продукции, не экологических дикоросов и продуктов питания;
- должны быть приняты все меры, необходимые для идентификации партий и для предотвращения их смешения с продукцией, произведенной/полученной не в соответствии с предписаниями настоящего Регламента.

## **5. Инспекции**

Инспекционный орган или инспекционное ведомство проверяют указанные в пункте 2 раздела С инвентарные и финансовые книги, а также свидетельства, предусмотренные в пунктах 1.б и пункте 3 статьи 11.

Если импортер ввозит товар на несколько предприятий или точек, то по требованию он должен предоставить отчеты относительно каждого помещения в соответствии с пунктами 3 и 5 „Общих предписаний“ данного Приложения.

## **6. Ввоз продукции из третьих стран**

Ввозимая из третьих стран продукция, упомянутая в статье 1, должна находиться в соответствующей упаковке или таре, закрытой таким образом, чтобы содержимое невозможно было подменить, и маркированной с целью идентификации экспортера, а также маркированной другими знаками и номерами, на основе которых можно установить соответствие партии данным, указанным в контрольном сертификате для импорта из третьих стран.

При ввозе продукции, упомянутой в статье 1, импортированной из третьей страны, первый получатель проверяет целостность упаковки или тары, а также соответствие маркировки груза сведениям, указанным в сертификате. Результат этой проверки должен быть четко зафиксирован в книгах согласно пункту 2 раздела С.

**Д. Предприятия, задействованные в производстве, переработке или импорте продуктов, упомянутых в абзаце 1 статьи 1, и полностью или частично передавшие связанную с этой деятельностью третьим лицам**

**Первичный контроль**

В отношении видов деятельности, выполнение которых передается третьим лицам, полное описание согласно пункту 3 «Общих предписаний» должно охватывать следующее:

- список предприятий-подрядчиков с описанием их деятельности, а также инспекционных органов или инспекционных ведомств, которым они подчиняются; эти подрядчики должны выразить свое согласие с тем, что их предприятие подлежит указанной в статье 9 инспекционной процедуре в соответствии с разделами Приложения III;
- все конкретные меры (в том числе, соответствующий бухучет), которые должны быть приняты на уровне предприятия для обеспечения возможности идентификации поставщиков и – если речь идет о другом лице - продавцов, а также получателей и – если речь идет о другом лице – покупателей продукции, которую это предприятие реализует.

## **Е. Предприятия по изготовлению кормовых средств, комбикормов и кормового сырья.**

Этот раздел касается любого предприятия, которое за собственный или чужой счет согласно статье 4 № 3 занимается переработкой продукции в соответствии со статьей 1, абзацем 1 в).

### **1. Первичный контроль**

Полное описание производственной единицы в соответствии со Статьей 3 «Общих предписаний» данного Приложения должно содержать следующее:

- информацию об оборудовании для приемки, обработки и хранения продукции, предназначенной для изготовления кормовых средств, до и после операций по изготовлению;
- информацию о мощностях, в которых хранится другая применяемая для приготовления кормов продукция;
- информацию об устройствах, в которых продукция содержится для очистки и дезинфекции;
- при необходимости, описание кормовых смесей, которые собираются производить предприятие, а также данные о виде или категории животных, для которых эти кормовые смеси предназначены;
- при необходимости, указание маркировки кормового сырья, которое собирается перерабатывать предприятие.

Действия, которые должны предпринимать предприятия согласно № 3 «Общих предписаний» данного Приложения, с целью обеспечения соблюдения данного Регламента, должны относиться к следующему:

- специальные данные о профилактических мероприятиях, проводимых для минимизации риска заражения посредством запрещенных веществ или продукции, а также, о проводимых мероприятиях по очистке и контролю над их эффективностью;
- идентификация каждого аспекта деятельности предприятия, которая является решающим фактором гарантии соответствия обработанной в соответствующих производственных единицах продукции согласно статье 1 пункту 1 в) с предписанием данного Регламента.
- Определение и проведение, соблюдение и актуализация соответствующих методов контроля на основе концепции НАССР (Hazard Analysis and Critical Control Points).

Контролирующий орган или ведомство должны исходить из этих методов для того, чтобы дать общую оценку потенциальным рискам каждой части процесса изготовления

и составить контрольный план, который должен предусматривать минимум проб из-за возможных рисков.

## **2. Бухгалтерский учет**

В целях подбора контрольных этапов производства в соответствии с №6 «Общих предписаний» бухгалтерский учет должен содержать данные о происхождении, виде и количестве кормового сырья и добавок, а также информацию о реализации конечной продукции.

## **3. Перерабатывающие предприятия**

При производстве продукции предприятие должно заботиться о том, чтобы:

а) экологические кормовые средства или произведенные из них корма, корма периода конверсии или произведенные из них корма, а также корма обычного производства находились отдельно друг от друга;

б) все используемые на предприятии установки для подготовки подпадающих под действие данного Регламента комбикормов были отделены от установок для производства комбикормов, не подпадающих под действие данного Регламента.

Как исключение из данных положений в соответствии с пунктом 1 и б) до 31 декабря 2007 г. производство может осуществляться на тех же самых установках, при условии, что оно производится не в одно и то же время и до начала приготовления подпадающих под действие данного Регламента кормов, производственная линия подвергается соответствующей очистке, эффективность которой проконтролирована; предприятие должно вести документацию соответствующих этапов производства.

- предприятие должно заботиться о том, чтобы в соответствии с оцененными согласно №1 рисками проводились все необходимые мероприятия, и, в случае необходимости, обеспечивалась невозможность попадания на рынок продукции с указанием на экологическое сельское хозяйство, произведенной отлично от Предписаний данного Регламента.

Исключением в соответствии с пунктом 2 является заблаговременное разрешение уполномоченных контролирующих органов и ведомств. Данное разрешение может даваться на один или несколько процессов производства.

Комиссия обязуется производить проверку предписаний согласно пункту 1б) до 31 декабря 2005 г. В случае необходимости, сразу же после этой проверки дата 31 декабря 2007 г. может быть изменена.

#### **4. Инспекция**

Наряду с полным ежегодным контролем, контролирующий орган или контролирующее ведомство должны проводить целенаправленный контроль на основе общей оценки потенциальных рисков нарушения предписаний данного Регламента. При этом, они должны особенно концентрировать внимание на указанные предприятием критические отрезки процесса производства, чтобы установить, правильно ли контролируются и проверяются производственные этапы. Все этапы производственной деятельности предприятия могут контролироваться во временных интервалах, которые соизмеримы со связанными с данной деятельностью рисками.

#### **5. Транспортировка продукции на другие производственные и/или перерабатывающие предприятия или в хранилища.**

Предприятие должно обеспечить, чтобы исполнялись следующие требования:

а) экологические кормовые средства или произведенные из них корма, корма переходного периода или произведенные из них корма, а также корма обычного производства транспортировались отдельно друг от друга;

б) используемые для транспортировки не подпадающей под действие данного Регламента продукции транспортные средства и/или контейнеры должны использоваться для транспортировки подпадающей под действие данного Регламента продукции только в том случае, если:

- перед транспортировкой подпадающей под действие данного Регламента продукции была произведена соответствующая очистка, эффективность которой проконтролирована; предприятия должны вести документацию соответствующих этапов производства;

- предприятия заботятся о том, чтобы в соответствии с оцененными согласно №1 рисками проводились все необходимые мероприятия, и, в случае необходимости, обеспечивалось, чтобы на рынок не поступала не соответствующая данному Регламенту продукция с указанием на экологическое качество.

- уполномоченные для инспекции предприятия контрольные органы или ведомства осведомлены о таких процессах транспортировки и дали на это свое разрешение; это разрешение может распространяться на один или несколько процессов транспортировки.

в) подпадающая под действие данного Регламента конечная продукция транспортируется отдельно от другой продукции или в другом временном интервале;

г) при транспортировке должны записываться отправляемые объемы продукции и все единичные, поставленные в рамках объема поставок количества продукции.



## **6. Приемка продуктов**

При приемке какой-либо продукции в соответствии со статьей 1 уполномоченный предприятием должен проверить целостность упаковки или ящика, как это предписано, и наличие данных в соответствии с № 7 «Общих предписаний» данного Приложения. Предприятие должно провести встречный контроль соответствия данных на этикетке согласно № 7 «Общих предписаний» данного Приложения данным на сопроводительных документах. Результат такого контроля нужно отдельно записать в книгу соответственно № 6 «Общих предписаний».

## ПРИЛОЖЕНИЕ IV

### Сведения, которые должны быть указаны в сообщении в соответствии с пунктом 1.а статьи 8

- а) название и реквизиты предприятия.
- б) местоположение предприятий и, при необходимости, земельных участков (кадастровые данные), на которых осуществляются рабочие процессы.
- в) вид рабочих процессов и продукции.
- г) обязательства предприятия по выполнению мер в соответствии со статьями 5 – 7 и/или 11.
- д) для сельскохозяйственных предприятий должно быть указано, с какого времени производитель не применяет на соответствующих участках средства, не соответствующие положениям статьи 7 и пункта 1.б статьи 6.
- е) Наименование аккредитованного органа, которому предприятие поручило проведение инспекции своего хозяйства, если в данном субъекте Российской Федерации частные инспекционные органы допущены к проведению процедуры инспекции.

## ПРИЛОЖЕНИЕ V

### **Часть А: Отметка о выявленном в процессе инспекции соответствии нормам**

Информация о том, что продукция прошла инспекционный контроль, должна быть на том же языке/тех же языках, что и на этикетке.

RUS: Экологическое сельское хозяйство & природопользование (и на языках субъектов Федерации)

### **Часть В: Эмблема Российской Федерации**

#### **В.1 Условия оформления и использования эмблемы Российской Федерации**

В.1.1. Эмблема Российской Федерации должна соответствовать образцу, приведенному в части В.2 данного Приложения.

В.1.2. Сведения, указываемые на эмблеме, приведены в части В.3. данного Приложения. Возможно комбинирование эмблемы с отметкой о соответствии экологическим нормам, упомянутой в части А данного Приложения.

В.1.3. При использовании эмблемы Российской Федерации и сведений согласно части В.3. данного Приложения, следует соблюдать указания по тиражированию в соответствии с графическим руководством.

#### **В.2. Образец**



#### **В.3. Сведения, указываемые в эмблеме Российской Федерации**

В.3.1. *На одном языке*

RUS: ЧИСТЫЕ РОСЫ (и на языках субъектов Федерации)

В.3.2. *Комбинация сведений на двух языках*

Комбинации сведений на двух языках в соответствии с В.3.1. допустимы, если они построены по следующему образцу:

RUS/EN: ЧИСТЫЕ РОСЫ - ORGANIC FARMING

## ПРИЛОЖЕНИЕ VI

### Введение

Используемые в данном Приложении термины означают следующее:

1. Ингредиенты – вещества согласно определению, приведенному в статье 4 настоящего Регламента.
2. Ингредиенты, полученные в процессе сельскохозяйственного производства:
  - а) отдельные сельскохозяйственные продукты, а также продукты, получаемые из них с использованием соответствующих термических, механических или физических методов, направленных на снижение содержания влаги в продуктах;
  - б) продукты, получаемые из указанных в пункте 2.а продуктов, с применением используемых в переработке продуктов питания технологий, если эти продукты не относятся к пищевым добавкам или ароматизаторам в соответствии с пунктами 5 и 7.
3. Ингредиенты, полученные не в процессе сельскохозяйственного производства – это продукты, относящиеся как минимум к одной из следующих категорий:
  - 3.1. пищевые добавки, включая носители этих веществ в соответствии с определениями пунктов 5 и 6;
  - 3.2. ароматизаторы в соответствии с определением пункта 7;
  - 3.3. вода и соль;
  - 3.4. культуры микроорганизмов;
  - 3.5. минеральные вещества (включая микроэлементы) и витамины.
4. Вспомогательные вещества для переработки – это вещества в соответствии с определением пункта 3.а статьи 1 Директивы 89/107/ЕЭС от 21 декабря 1988г. о гармонизации правовых предписаний государств-членов ЕС касательно добавок, разрешенных к использованию в продуктах питания.
5. Пищевые добавки – это вещества в соответствии с определением абз. 1 и 2 статьи 1 Директивы 89/107/ЕЭС, подпадающие под эту Директиву или под глобальную Директиву, указанную в абз. 1 статьи 3 Директивы 89/107/ЕЭС.
6. Носители, включая носители-растворители – это пищевые добавки, служащие для растворения, разбавления, диспергирования или физического изменения пищевой добавки, с тем, чтобы облегчить обращение с ней или ее применение, не влияя при этом на ее технологическую функцию.
7. Ароматизаторы – это вещества и продукты в соответствии с определением абз. 2 статьи 1 Директивы 88/388/ЕЭС от 22 июня 1988г. о гармонизации правовых предписаний

государств-членов ЕС касательно ароматизаторов для использования в продуктах питания и об исходных веществах для их производства, подпадающих под эту Директиву.

### **Общие принципы**

Части А, В и С охватывают ингредиенты, добавки и вспомогательные вещества, которые разрешены к применению при переработке продуктов питания (за исключением вин), состоящих в основном из одного или нескольких ингредиентов растительного происхождения.

До принятия предписаний, указанных в частях А и В данного Приложения действуют национальные предписания, в частности, для переработки продуктов питания, состоящих из одного или нескольких животных компонентов.

Применение перерабатывающей технологии (например, копчение), добавление ингредиента или вспомогательного вещества для переработки (при условии соответствующих ссылок на эти вещества согласно частям А, В и С данного Приложения) допускается только согласно соответствующим общероссийским правовым предписаниям или правовым предписаниям субъектов Российской Федерации, или – в случае если таких предписаний не существует – при соблюдении правил профессиональной практики производства продуктов питания. Применение добавок, в частности, разрешается в соответствии с предписаниями Директивы 89/107/ЕЭС, при необходимости также в соответствии с Глобальной директивой, упомянутой в абз.1 статьи 3 Директивы 89/107/ЕЭС. Применение ароматизаторов осуществляется в соответствии с предписаниями Директивы 88/388/ЕЭС, применение растворителей – в соответствии с предписаниями Директивы 88/344/ЕЭС от 13 июня 1988г. о гармонизации правовых предписаний субъектов Российской Федерации касательно растворителей-экстрагентов, применяемых при производстве продуктов питания и пищевых добавок.

**Часть А. Ингредиенты, полученные не в процессе сельскохозяйственного производства, в соответствии с пунктом 3.в статьи 5 и пунктом г абз. 5а статьи 5 Регламента ЕЭС №2092/91**

**А.1. Пищевые добавки, включая носители**

|           | Название                         | Примечания*                                    |
|-----------|----------------------------------|------------------------------------------------|
| E 170     | Карбонат кальция                 | Все разрешенные воздействия, кроме окрашивания |
|           | Молочная кислота                 | -                                              |
| E 270     |                                  |                                                |
| E 290     | Углекислота                      | -                                              |
| E 296     | Яблочная кислота                 | -                                              |
| E 300     | Аскорбиновая кислота             | -                                              |
|           | Экстракты, содержащие            | Антиокислитель в жирах и маслах                |
| E 306     | высокое количество<br>токоферола |                                                |
|           | Лецитины                         | -                                              |
| E 322     |                                  |                                                |
| E 330     | Лимонная кислота                 | -                                              |
|           | Цитрат кальция                   | -                                              |
| E 333     |                                  |                                                |
|           | Винная кислота (L(+)-)           | -                                              |
| E 334     |                                  |                                                |
| E 335     | Тартрат натрия                   | -                                              |
| E 336     | Тартрат калия                    | -                                              |
|           | Монофосфат кальция               | Применяется в хлебопечении                     |
| E 341 (i) |                                  |                                                |
|           | Алгиновая кислота                | -                                              |
| E 400     |                                  |                                                |
| E 401     | Алгинат натрия                   | -                                              |
| E 402     | Алгинат калия                    | -                                              |
| E 406     | Агар-агар                        | -                                              |
|           | Каррагин                         | -                                              |
| E 407     |                                  |                                                |
|           | Рожковая мука (мука              | -                                              |

|           |                         |                                                 |
|-----------|-------------------------|-------------------------------------------------|
| E 410     | семян рожкового дерева) |                                                 |
| E 412     | Мука из гуара           | -                                               |
| E 413     | Трагант                 | -                                               |
|           | Гуммиарабик             | -                                               |
| E 414     |                         |                                                 |
| E 415     | Ксантан                 | -                                               |
| E 416     | Kayaugummi              | -                                               |
|           | Глицерин                | Растительные экстракты                          |
| E 422     |                         |                                                 |
|           | Пектин                  | -                                               |
| E 440 (i) |                         |                                                 |
| E 500     | Карбонат натрия         | -                                               |
| E 501     | Карбонат калия          | -                                               |
| E 503     | Карбонат аммония        | -                                               |
| E 504     | Карбонат магния         | -                                               |
|           | Сульфат кальция         | Носитель                                        |
| E 516     |                         |                                                 |
|           | Гидроксид натрия        | Обработка поверхности продуктов для выпечки     |
| E 524     |                         |                                                 |
|           | Диоксид кремния         | Разделительное средство для приправ и пряностей |
| E 551     |                         |                                                 |
|           | Аргон                   | -                                               |
| E 938     |                         |                                                 |
| E 941     | Азот                    | -                                               |
| E 948     | Кислород                | -                                               |

\* CR носитель

## **А.2. Ароматизаторы в соответствии с Директивой 88/388/ЕЭС**

Вещества и продукты в соответствии с определением пункта 2.б.і статьи 1 и пункта 2.в статьи 1 Директивы 88/388/ЕЭС, которые в соответствии с абз. 2 и пунктом 1.г статьи 9 Директивы маркированы как натуральные ароматические вещества или ароматические экстракты.

### **А.3. Вода и соль**

Питьевая вода,

Соли (главным образом хлориды натрия или калия), которые используются при переработке продуктов питания.

### **А.4. Культуры микроорганизмов**

і) Используемые обычно в производстве продуктов питания культуры микроорганизмов, за исключением генетически модифицированных организмов в соответствии с определением абз. 2 статьи 2 Директивы 90/220/ЕЭС;

### **А.5. Минеральные вещества (включая микроэлементы), витамины, аминокислоты и другие азотсодержащие соединения**

Применение минеральных веществ (включая микроэлементы), витаминов, аминокислот и других азотных соединений допустимо в соответствии с предписаниями нормативных актов.



**Часть В. Вспомогательные вещества, применяемые при переработке и иные продукты, допустимые к применению при переработке экологически произведенных ингредиентов, полученных в процессе сельскохозяйственного производства в соответствии с пунктом 3.г статьи 5 и пунктом д абз. 4а статьи 5 данного Регламента.**

| Название                   | Примечания                                                                                                                |
|----------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Вода                       | -                                                                                                                         |
| Хлорид кальция             | Коагулянт                                                                                                                 |
| Карбонат кальция           | -                                                                                                                         |
| Гидроксид кальция          |                                                                                                                           |
| Сульфат кальция            | Коагулянт                                                                                                                 |
| Хлорид магния (или Nigari) | Коагулянт                                                                                                                 |
| Карбонат калия             | Сушка винограда<br>При производстве сахара                                                                                |
| Карбонат натрия            | При производстве масел и гидролизе крахмала                                                                               |
| Лимонная кислота           | - При производстве сахара                                                                                                 |
| Гидроксид натрия           | - При производстве рапсового масла (Brassica spp.)                                                                        |
| Серная кислота             | При производстве сахара<br>В процессе кристаллизации при производстве сахара                                              |
| Изопропанол (Пропан-2-ол)  | В соответствии с предписаниями Директивы 88/344/ЕЭС, измененной Директивой 97/60/ЕЭС<br>Разрешено применять до 21.12.2006 |
| Диоксид угля               | -                                                                                                                         |
| Азот                       | -                                                                                                                         |
| Этанол                     | Растворитель                                                                                                              |
| Дубильная кислота          | Фильтрующее вещество                                                                                                      |
| Яичный альбумин            | -                                                                                                                         |
| Казеин                     | -                                                                                                                         |
| Желатин                    | -                                                                                                                         |
| Рыбный желатин             | -                                                                                                                         |
| Растительные масла         | Смазочное, разделительное вещество или для                                                                                |

|                                                         |                                |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------|
|                                                         | предотвращения пенообразования |
| Диоксид кремния в виде геля<br>или коллоидного раствора | -                              |
| Активированный уголь                                    | -                              |
| Тальк                                                   | -                              |
| Бентонит                                                | -                              |
| Каолин                                                  | -                              |
| Диатомит                                                | -                              |
| Перлит                                                  | -                              |
| Скорлупа лесного ореха                                  | -                              |
|                                                         | -                              |
| Рисовая мука                                            |                                |
|                                                         | Разделительное вещество        |
| Пчелиный воск                                           |                                |
| Воск Карнауба                                           | Разделительное вещество        |

#### **Культуры микроорганизмов.**

Культуры микроорганизмов и энзимы, обычно используемые в производстве продуктов питания, за исключением генетически модифицированных организмов в соответствии с абз. 2 статьи 2 Директивы 90/220/ЕЭС и энзимов, полученных из генетически модифицированных организмов в соответствии с абз. 2 статьи 2 Директивы 90/220/ЕЭС.

**Часть С. Ингредиенты, полученные в процессе сельскохозяйственного производства в соответствии с абз. 3 статьи 5 данного Регламента, произведенные не по экологическим нормам.**

**С.1. Не переработанная растительная продукция, а также продукты, получаемые из нее с применением методов в соответствии с пунктом 2.а введения данного Приложения:**

**С.1.1. Съедобные плоды, орехи и семена:**

|                   |                          |
|-------------------|--------------------------|
| Желуди            | <i>Quercus spp.</i>      |
| Кола заостренная  | <i>Cola acuminata</i>    |
| Крыжовник         | <i>Ribes uva-crispa</i>  |
| Маракуя           | <i>Passiflora edulis</i> |
| Малина (сушеная)  | <i>Rubus idaeus</i>      |
| Красная смородина | <i>Ribes rubrum</i>      |

**С.1.2. Съедобные пряности и приправы:**

|                                |                                                     |
|--------------------------------|-----------------------------------------------------|
| Мускатный орех                 | <i>Myristica fragrans</i> , только до 31.12.2000 г. |
| Перец зеленый                  | <i>Piper nigrum</i> , только до 30.04.2001 г.       |
| Калифорнийское перечное дерево | <i>Schinus molle</i> L.                             |
| Семена хрена                   | <i>Armoracia rusticana</i>                          |
| Калган лекарственный           | <i>Alpinia officinarum</i>                          |
| Цветки сафлора                 | <i>Cartamus tinctorius</i>                          |
| Жеруха аптечная                | <i>Nasturtium officinale</i>                        |

**С.1.3. Разное:**

Водоросли, включая морскую траву, которые разрешено применять для производства обычных продуктов питания.

**С.2. Растительные продукты, получаемые с применением методов в соответствии с пунктом 2.б введения данного Приложения:**

**С.2.1. Рафинированные и нерафинированные, но химически неизменные, растительные жиры и масла, за исключением:**

|                |                      |
|----------------|----------------------|
| Какао          | Theobroma cacao      |
| Кокосовый орех | Cocos nucifera       |
| Оливки         | Olea europaea        |
| Подсолнечник   | Helianthus annuus    |
| Пальмы         | Elaeis guineensis    |
| Рапс           | Brassica napus, rapa |
| Сафлор         | Carthamus tinctorius |
| Сезам          | Sesamum indicum      |
| Соя            | Glycine max          |

**С.2.2. Углеводы, крахмал и прочие продукты, получаемые из зерна и клубней:**

Свекловичный сахар, только до 01.04.2007 г.

Фруктоза

Рисовая бумага

Облатки

Рисовый и кукурузный крахмал, химически неизменный

**С.2.3. Разное:**

Протеин гороха Pisum spp.

Ром, полученный только из тростникового сахара

Вишня, произведенная на основе плодов и усилителей вкуса в соответствии с частью А.2 данного Приложения.

**С.3. Продукция животноводства:**

Водоплавающие животные (не из аквакультуры), которые разрешены к применению при производстве обычных продуктов питания.

Желатин

Сухая молочная сыворотка «Herasuola»

Кишечник

## ПРИЛОЖЕНИЕ VII

### Максимально допустимое количество животных на гектар

| Класс или вид                                         | Количество животных на гектар, эквивалентное 170 кг N/га в год |
|-------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Лошади старше 6 месяцев                               | 2                                                              |
| Бычки на откорме                                      | 5                                                              |
| Прочий крупный рогатый скот в возрасте до года        | 5                                                              |
| Крупный рогатый скот (самцы) в возрасте от 1 до 2 лет | 3,3                                                            |
| Крупный рогатый скот (самки) в возрасте от 1 до 2 лет | 3,3                                                            |
| Крупный рогатый скот (самцы) в возрасте от 2 лет      | 2                                                              |
| Телочки племенные                                     | 2,5                                                            |
| Телочки на откорме                                    | 2,5                                                            |
| Коровы молочного направления                          | 2                                                              |
| Выбракованные коровы                                  | 2                                                              |
| Прочие коровы                                         | 2,5                                                            |
| Крольчихи племенные                                   | 100                                                            |
| Овцематки                                             | 13,3                                                           |
| Козоматки                                             | 13,3                                                           |
| Поросята                                              | 74                                                             |
| Свиноматки племенные                                  | 6,5                                                            |
| Свиньи на откорме                                     | 14                                                             |
| Прочие свиньи                                         | 14                                                             |
| Куры-бройлеры                                         | 580                                                            |
| Куры-несушки                                          | 230                                                            |

## ПРИЛОЖЕНИЕ VIII

### Минимальный размер животноводческих помещений и открытых территорий, а также другие особенности размещения видов животных при различных условиях выращивания

#### 1. Крупный рогатый скот, овцы и свиньи

|                                                        | Площади животноводческих помещений<br>(площади, на которых непосредственно<br>находятся животные) |                                                           | Открытые<br>территории<br>(кроме пастбищ)         |
|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
|                                                        | Живой вес (кг)                                                                                    | Минимальная<br>площадь<br>кв.м/животное                   | кв.м/животное                                     |
| Крупный рогатый скот (племенной и на откорме) и лошади | до 100                                                                                            | 1,5                                                       | 1,1                                               |
|                                                        | 100 – 200                                                                                         | 2,5                                                       | 1,9                                               |
|                                                        | 200 – 350                                                                                         | 4,0                                                       | 3                                                 |
|                                                        | свыше 350                                                                                         | 5 (не менее 1 кв.м/100 кг)                                | 3,7 (не менее 0,75 кв.м/100 кг)                   |
| Коровы молочного направления                           |                                                                                                   | 6                                                         | 4,5                                               |
| Быки племенные                                         |                                                                                                   | 10                                                        | 30                                                |
| Овцы и козы                                            |                                                                                                   | 1,5 -<br>(взрослые особи)<br>0,35 -<br>(ягнята и козлята) | 2,5<br>0,5 (на одного<br>ягненка или<br>козленка) |
| Свиноматки с поросятами в возрасте до 40 дней          |                                                                                                   | 7,5 (свиноматки)                                          | 2,5                                               |
| Свиньи на откорме                                      | до 50                                                                                             | 0,8                                                       | 0,6                                               |
|                                                        | 50 – 85                                                                                           | 1,1                                                       | 0,8                                               |
|                                                        | до 110                                                                                            | 1,3                                                       | 1                                                 |
| Поросята                                               | в возрасте свыше 40 дней и весом до 30 кг                                                         | 0,6                                                       | 0,4                                               |
| Свиньи племенные                                       |                                                                                                   | 2,5 (самки)                                               | 1,9                                               |
|                                                        |                                                                                                   | 6,0 (самцы)                                               | 8,0                                               |

## 2. Домашняя птица

|                                           | животноводческое помещение (площади, на которых непосредственно находятся животные) |                                     |                                                                              | Открытые территории (кв.м.)                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                           | Кол-во животных на кв.м                                                             | Длина насеста в см на одно животное | гнездо                                                                       |                                                                                                                                                                     |
| Куры-несушки                              | 6                                                                                   | 18                                  | 8 кур-несушек на гнездо или, в случае общего гнезда, - 120 кв.см на животное | 4, если не превышен эквивалент в 170 кг. N / га в год                                                                                                               |
| Птица на откорме (в стационарных загонах) | 10<br>(максимально допустимый живой вес – 21 кг / кв.м)                             | 20<br>(только цесарки)              |                                                                              | 4 (петушки-бройлеры и цесарки)<br>4,5 (утки)<br>10 (индейки)<br>15 (гуси)<br>Для всех вышеперечисленных видов не должен превышать эквивалент в 170 кг. N / га в год |
| Птица на откорме (в передвижных загонах)  | 16*<br>(максимально допустимый живой вес – 30 кг / кв.м)                            |                                     |                                                                              | 2,5<br>Если не превышен эквивалент в 170 кг N / га в год                                                                                                            |

\* только в передвижных загонах с максимальной площадью поверхности 150 кв. м и которые остаются открытыми на ночь.

